

GUADELOUPE 2014



CONFÉRENCE  
INTERNATIONALE  
SUR LA BIODIVERSITÉ  
ET LE CHANGEMENT  
CLIMATIQUE :

**“DES STRATÉGIES** DU 22  
**À L’ACTION”** AU 25  
OCTOBRE 2014

*[Handwritten signature]*

# PROGRAMME



RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



- 2 > BIODIVERSITÉ ET INSULARITÉ EN QUELQUES CHIFFRES
- 2 > LA BIODIVERSITÉ EN GUADELOUPE
- 3 > MOT DU PRÉSIDENT DU CONSEIL RÉGIONAL DE GUADELOUPE
- MOTS DES PARTENAIRES
- 4 > > SÉGOLÈNE ROYAL,
- 5 > > GEORGE PAU-LANGEVIN
- 6 > > ORLANDO SMITH
- 7 > > LA COMMISSION EUROPÉENNE
- 8 > > BRAULIO FERREIRA DE SOUZA DIAS
- 9 > > JULIA MARTON-LEFÈVRE
- 10 > PROGRAMME
- 13 > ATELIERS
- 16 > EXCURSIONS
- 20 > INFORMATIONS PRATIQUES
- 22 > LISTE DES PARTICIPANTS

## BIODIVERSITÉ ET INSULARITÉ EN QUELQUES CHIFFRES

**3%** c'est la surface terrestre occupée par les îles qui abritent néanmoins une quantité disproportionnée de biodiversité, et notamment des espèces endémiques.

**1/3** c'est la proportion d'îles situées dans les points focaux de conservation du monde.

**724** c'est le nombre d'espèces animales éteintes au cours des 400 dernières années, dont plus de la moitié étaient des espèces insulaires.

**90%** au moins des espèces d'oiseaux qui se sont éteintes au cours de cette même période nichaient dans les îles.

**18** c'est le nombre d'espèces de mammifères endémiques présents à Cuba contre seulement 3 au Guatemala et au Honduras.

*Les îles subissent les impacts du changement climatique bien avant qu'ils ne soient visibles sur les masses continentales plus grandes, sans y avoir contribué de manière significative.*

## LA BIODIVERSITÉ EN GUADELOUPE

L'Archipel de la Guadeloupe est une Réserve de Biosphère de 69 707 ha (label UNESCO) depuis 1992. La Guadeloupe est le Département français d'Outre-Mer ayant proportionnellement le plus d'espaces protégés. Avec son Parc national et le classement en 1993 du Grand Cul-de-Sac Marin en zone humide d'importance internationale (convention de Ramsar), la Guadeloupe voit la richesse de ses patrimoines naturels pleinement reconnue et fait partie des 25 zones présentant l'un des taux de diversité biologique les plus important au monde. La flore compte notamment 1352 espèces végétales indigènes, 93 orchidées, 270 fougères, ... et parmi la faune, on dénombre 200 espèces d'oiseaux (dont 17 endémiques des petits Antilles), 13 chauve-souris (dont 2 endémiques de Guadeloupe) ...

Parmi ces joyaux se trouvent 5 espèces d'orchidées présentes uniquement dans le massif de la Basse-Terre, 1 oiseau endémique strict le « Pic de Guadeloupe » et une araignée qui n'est présente que sur les flancs du volcan de la Soufrière de Guadeloupe : la « mygale de la Soufrière ».

La protection des habitats naturels est nécessaire à la survie de ces nombreuses espèces animales et végétales uniques au monde.

## 2 > INSULAR BIODIVERSITY BY THE NUMBERS

### 2 > BIODIVERSITY IN GUADELOUPE

### 3 > REMARKS FROM THE PRESIDENT OF THE REGIONAL COUNCIL OF GUADELOUPE

#### REMARKS FROM PARTNERS

- 4 > > SÉGOLÈNE ROYAL,
- 5 > > GEORGE PAU-LANGEVIN
- 6 > > ORLANDO SMITH
- 7 > > EUROPEAN COMMISSION
- 8 > > BRAULIO FERREIRA DE SOUZA DIAS
- 9 > > JULIA MARTON-LEFÈVRE

#### 10 > PROGRAM

#### 13 > WORKSHOP

#### 16 > FIELD TRIP

#### 20 > PRACTICAL INFORMATION

#### 22 > LIST OF PARTICIPANTS

## INSULAR BIODIVERSITY BY THE NUMBERS

Islands cover only about **3%** of the earth's surface but host a nonetheless disproportionate amount of biodiversity,

including endemic species **1/3** of the world's focal point for conservation are islands.

Over the **724** extinction of animal species that have been registered in the past 400 years, more than a half were islander species.

At least **90%** of the bird species that have disappeared during this same period used to nest in islands.

Cuba is hosting **18** endemic mammal species whereas Guatemala and Honduras count only three each.

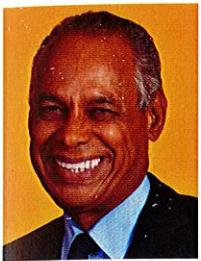
> islands suffer the impacts of climate change long before they are visible on larger land masses

> Islands are the most affected by climate change without having a significant part in it.

## BIODIVERSITY IN GUADELOUPE

The Guadeloupe archipelago is a Biosphere Reserve (UNESCO label) of 69,707 ha since 1992. Guadeloupe is the French Overseas department with the highest percentage of protected areas. With a National Park and the ranking of the Grand Cul-de-Sac Marin in Wetland of International Importance (Ramsar Convention) in 1993, Guadeloupe sees its rich natural heritage fully recognized and is identified as one of the 25 areas of the largest worldwide rate of biodiversity. The flora includes 1,352 native plant species including 93 orchids, 270 ferns ... and from wildlife, 200 species of birds (17 endemic of small Antilles), 13 bats (including two endemic to Guadeloupe) ...only five species of orchids in the mountains of Basse-Terre, one bird endemic strict the «Pic of Guadeloupe» and a spider found only on the slopes of the volcano La Soufrière of Guadeloupe: the «tarantula Soufrière.»

The protection of natural habitats is necessary for the survival of animal and plant species representing a unique special biological interest, in the world.



## MOT DE VICTORIN LUREL, PRÉSIDENT DU CONSEIL RÉGIONAL DE GUADELOUPE

C'est une grande fierté pour la Guadeloupe d'accueillir cette conférence internationale sur la biodiversité et le changement climatique. Notre île est particulièrement concernée par ces problématiques au regard de la richesse exceptionnelle de ses espaces naturels, mais aussi de son exposition aux aléas climatiques.

Nous sommes par conséquent très sensibles à ces questions environnementales en ce sens qu'au même titre que les autres régions ultrapériphériques et PTOM, la biodiversité qui enrichit nos territoires, constitue un patrimoine naturel inestimable qu'il convient de préserver.

A titre d'exemple, la Guadeloupe présente une grande densité d'aires protégées qui couvrent environ 20% de sa surface totale. Pour notre archipel les enjeux en matière de biodiversité, sont de plusieurs ordres : la présence d'écosystèmes très particuliers, représentatifs de la Caraïbe et dont la préservation doit être une priorité ; une multitude de fonctions qui entrent en concurrence avec la fonction écologique de ces sites ; des enjeux de préservation des paysages ; des continuités à préserver entre milieux naturels ; des espaces interdépendants qui nécessitent une réflexion d'ensemble.

Rappelons que nos îles de Guadeloupe sont reconnues à l'échelle mondiale comme appartenant à l'une des 34 zones, aux enjeux de

biodiversité les plus importants et parmi l'une des 631 zones aux riches écosystèmes gérés de façon modèle dans le monde, selon l'UNESCO.

Force est de constater aujourd'hui que l'une des menaces qui plane sur ce patrimoine réside dans les effets induits par le changement climatique. Nous ne pouvons plus nier aujourd'hui cette réalité qui touche de fait nos sociétés insulaires, avec notamment les risques liés à l'augmentation de la température de la mer et à la montée des eaux.

Cette conférence internationale nous offre l'opportunité de poser toutes ces problématiques mais surtout de définir une nouvelle feuille de route dans le prolongement du Message de la Réunion et d'envisager des priorités d'actions.

La préservation de la biodiversité doit être avant tout un enjeu local, pour devenir une réussite mondiale.

Je formule le vœu que cette conférence soit porteuse d'espoir pour tous et plus particulièrement pour les générations futures.

Bons travaux à tous et soyez les bienvenus dans nos îles de Guadeloupe



## VICTORIN LUREL, *President of the Regional Council of Guadeloupe*

*It is a great pride for Guadeloupe to host this international conference on biodiversity and climate change. Our island is particularly concerned with these issues in light of the exceptional richness of its natural areas, but also its exposure to climate hazards.*

*We are therefore very sensitive to these environmental issues in the sense that, like the other outermost regions and OCTs, biodiversity that enriches our territories is a priceless natural heritage that should be preserved.*

*For example, Guadeloupe has a high density of protected areas that cover about 20% of its total area. For our islands issues in biodiversity, are manifold: the presence of very specific ecosystems, representing the Caribbean and whose preservation should be a priority; multiple aspects that compete with the ecological function of these sites; issues of landscape preservation; continuities between preserving natural environments; interrelated areas that require an overall reflection.*

*Recall that our islands of Guadeloupe are recognized worldwide as belonging to one of the 34 areas where the challenges of the most important biodiversity and among one of the 631 areas where the*

*rich ecosystems are managed outstandingly in the world, according to UNESCO.*

*It is clear today that one of the looming threats to this heritage lies in the effects induced by climate change. We cannot deny the reality that today is our key island societies, including the risks associated with the increase in sea temperature and rising sea levels.*

*This international conference gives us the opportunity to ask all these issues but especially to define a new roadmap in the extension of the "Message from La Réunion" and finally consider priorities for action.*

*The preservation of biodiversity must be primarily a local issue, to become a global success.*

*It is my hope that this conference brings hope to all, especially for future generations.*

*Good work to all and welcome to our islands of Guadeloupe.*



**SÉGOLÈNE ROYAL,**  
Ministre de l'écologie, du développement durable et de l'énergie de la France

Les régions et territoires ultra-marins de l'Union européenne abritent une diversité exceptionnelle de paysages, d'écosystèmes et d'espèces reconnues internationalement. Nombre d'entre eux sont situés dans l'un des 34 points chauds majeurs de la biodiversité mondiale. Dans les 5 océans où l'Union européenne et la France sont présentes, cette richesse est aujourd'hui gravement fragilisée, en particulier à cause du réchauffement climatique. Selon la liste de l'Union internationale pour la Conservation de la Nature, la France occupe le 6ème rang mondial pour le nombre d'espèces menacées, en priorité dans les outre-mer.

C'est pourquoi il est si important que nous puissions mobiliser, grâce à cette Conférence internationale, experts et décideurs politiques avec un « Message de la Guadeloupe » ambitieux et concret. La France s'est pleinement engagée dans cette démarche avec l'adoption de la loi sur la transition énergétique pour la croissance

verte que l'Assemblée nationale vient de voter et qui met en place des outils opérationnels pour que chacun puisse agir. La loi relative à la biodiversité va également nous permettre de mieux valoriser nos richesses naturelles et les services qu'elles nous rendent, en particulier dans les outre mer.

Prévenir et préserver, c'est le but de la création d'aires marines protégées comme la Mer de Corail, avec plus de 1 200 000 km<sup>2</sup>, le sanctuaire « AGOA » des mammifères marins avec près de 140 000 km<sup>2</sup> dont je vais installer le vendredi 24 octobre le comité de gestion ici, en Guadeloupe, ou encore le parc naturel marin des Glorieuses qui, avec celui de Mayotte, représente désormais près de 170 000 km<sup>2</sup> d'un seul tenant.

Je souhaite que cette conférence fasse émerger de nouvelles initiatives partenariales, réglementaires et financières pour qu'en-semble, nous nous mettions en mouvement et que les outre-mer saisissent, avec la croissance verte et la valorisation de leur biodiversité, la chance d'un nouveau modèle de développement. Je me réjouis que nos travaux enrichissent la Conférence environnementale que j'organise dans quelques semaines et dont l'un des rendez-vous sera consacré aux relations entre la biodiversité et le changement climatique.



**MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

Le ministère de l'écologie, du développement durable et de l'énergie se donne pour missions la préparation et la mise en œuvre de la politique gouvernementale en matière de développement durable, d'environnement et de technologies vertes, de transition énergétique et d'énergie mais aussi de lutte contre le réchauffement climatique. Il défend une gestion durable des ressources naturelles et une vision inclusive de la biodiversité comme l'interaction des organismes entre eux et avec leurs milieux.

**SÉGOLÈNE ROYAL, French Minister for Ecology, Sustainable Development and Energy**

I am pleased to participate in the International Conference on Biodiversity and Climate Change in Guadeloupe during which I will present the proposed commitments for France. EU overseas regions and territories are home to a unique diversity of landscapes, ecosystems and species internationally recognized. Many of them are located in one of the 34 major hot spots for global biodiversity. In the 5 oceans where European Union and France are present, this wealth is seriously weakened, particularly because of global warming. According to the list established by the International Union for Conservation of Nature, France ranks 9th in the world for the number of threatened species most of them found in the overseas entities.

This is why it is so important that we could raise experts and policy makers' mobilization through this international conference with an ambitious and concrete «Message from Guadeloupe».

France has fully engaged in this process with the adoption of the energy transition for green growth Act that the National Assembly has just passed and which puts in place operational tools for everyone to act. The biodiversity Act will also allow us to better use our natural resources and enhance the benefits, especially in the overseas entities.

Prevent and protect, that is the purpose of creating protected marine areas as in the Coral Sea, with more than 1.2 million km<sup>2</sup>, the «AGOA» sanctuary for marine mammals with nearly 140,000 km<sup>2</sup>, with its first management committee I will launch on Thursday, October the 23rd here, in Guadeloupe, or the Glorieuses marine park which, together with the one of Mayotte, now represents nearly 170,000 km<sup>2</sup> in one piece.

I hope that this conference will trigger the emergence of new partnership initiatives, both regulatory and financial, so that together, we put ourselves in motion and that the overseas entities grasp, with the green growth and the valuation of the biodiversity, the chance of a new development model. I am delighted that our work will enrich the Conference on the Environment which the President of the French Republic will host in a few weeks, one year before the Conference "Paris-Climat 2015". One of the themes of the Conference on the Environment will be dedicated to the relationship between biodiversity and climate change.

The French Ministry of Ecology, Sustainable Development and Energy set itself the mission to prepare and implement the government policy on sustainable development, environment and green technologies, related to energy transition and energy but also to fight against global warming. It defends the sustainable management of natural resources and an inclusive vision of biodiversity as the interaction of organisms with each other and with their environments.



## GEORGE PAU-LANGEVIN, Ministre des Outre-Mer

Les objectifs dits d'Aïchi que s'est fixée la communauté internationale pour agir en faveur de la protection, de la gestion et la valorisation durables de la biodiversité d'ici à 2020, revêtent un caractère crucial. Ils constituent le cadre de référence par excellence, en particulier pour les décideurs politiques, pour agir sur chacun de nos territoires, à la lumière des connaissances scientifiques.

Les îles hébergent en effet une biodiversité exceptionnelle. En raison de leur situation géographique dans les trois océans de la planète et de leur richesse éco-systémique, ces territoires jouent un rôle clé dans l'adaptation et l'atténuation du changement climatique.

La conférence « Stratégies face au changement climatique et la perte de biodiversité », organisée à La Réunion en 2008 a donné l'élan politique nécessaire pour que les particularités et atouts de ces territoires soient reconnus et pris en compte sur la scène européenne et internationale à travers l'adoption du « Message de La Réunion ».

Six ans après, de nombreuses actions ont été menées. Il est désormais nécessaire de définir les orientations stratégiques prioritaires pour la période 2015-2020. Tel est l'objectif de cette nouvelle conférence.

A mi-parcours de la décennie et en prélude à la conférence des parties sur la convention Climat en 2015, l'année 2014 offre un environnement international propice à cet exercice. Déclarée par l'ONU Année internationale pour la biodiversité insulaire, cette année est jalonnée par

diverses rencontres internationales comme la conférence des Parties à la CDB, la conférence des Nations-Unies des petits Etats insulaires en développement tenue récemment à Samoa, ou la session toute récente de l'ONU sur le changement climatique.

Aussi, je me félicite de l'organisation de cette nouvelle conférence. En tant que ministre des Outre-mer, il est de ma responsabilité de promouvoir et de contribuer par mon action à un développement durable et équilibré des outre-mer français. J'entends être à l'écoute des propositions des participants de la conférence. Je m'appuierai sur leurs conclusions pour orienter l'action de mon ministère, en complément des échanges que j'ai déjà pu avoir et que j'entends poursuivre avec les acteurs internationaux, nationaux et locaux dans les domaines de la biodiversité et du climat : organismes publics, associations, mais aussi représentants des entreprises prêts à œuvrer pour le développement de filières innovantes et durables basées sur la valorisation des ressources naturelles des outre-mer. Je sais que nombre d'entre eux participent à cette conférence et je m'en réjouis car leur action sera déterminante pour le développement d'une économie verte et bleue, respectueuse de l'environnement.



### MINISTÈRE DES OUTRE-MER

*Le ministère des Outre-mer exerce sur son périmètre d'action les mêmes attributions que le ministère de l'Intérieur en Métropole. Il se dote également d'une mission de coordination de l'action des différents ministères qui agissent sur les territoires d'Outre-Mer dans leurs domaines respectifs : éducation, culture, emploi, agriculture... Ses domaines d'intervention sont en particulier le financement du logement social et l'insertion des jeunes.*

## GEORGE PAU-LANGEVIN, French minister of the Overseas territories

*The targets named after Aichi that has set the international community to take action for the protection, management and sustainable development of biodiversity by 2020, are critical issues. They are the framework of choice, especially for policy makers to act on each of our territories in the light of scientific knowledge. The islands are home to exceptional biodiversity indeed. Because of their location in the three oceans of the world and the wealth of their ecosystem, these areas play a key role in the adaptation and the mitigation to the climate change.*

*The conference «Strategies facing climate change and biodiversity loss», held in La Réunion in 2008 gave the necessary political impetus to single out and take into account the particularities and the benefits of these territories at the European and international level by adopting the «Message from La Réunion».*

*Six years later, many actions were implemented. It is now necessary to define priority and strategic guidelines for the period 2015-2020. This is the objective of this new conference.*

*Halfway through the decade and a prelude to the Conference of the Parties to the Climate Convention in 2015, 2014 provides an enabling international environment for this. Declared by the United Nations International Year for island biodiversity, this year is marked by various international meetings such as the Conference of Parties to the CBD, the United Nations Conference on Small Island Developing States, held recently in Samoa, or the recent UN session on climate change.*

*I am also pleased with the organization of this new conference. As Minister of Overseas, it is my responsibility to promote and contribute my share to a sustainable and balanced development of French overseas territories. I intend to listen to the proposals of the participants of the conference. I will use the findings to guide the work of my ministry, in addition to discussions I have had, and I intend to continue with international, national and local stakeholders in the areas of biodiversity and climate: public agencies, associations, but also representatives of companies willing to work for the development of innovative and sustainable industries based on the exploitation of natural resources of the overseas territories. I know that many of them participate in this conference and I am delighted because their actions will be critical to the development of a friendly green and blue economy, respectful of the environment.*

*The French Ministry of Overseas territories encompasses the same functions as the Ministry of Interior in France mainland. It was also attributed the task of coordinating the work of all ministries involved in the overseas territories in their respective fields of education, culture, employment, agriculture ... It particularly implements the financing of social housing and the integration of young people in the society.*



**DR. ORLANDO SMITH,  
Premier Ministre du gouvernement des Iles Vierges Britanniques**

*Les PTOM, pays et territoire d'outre-mer, qui représentent 22 pays et territoires d'outre-mer associés à l'UE, se félicitent de la thématique abordée par cette Conférence en Guadeloupe qui concerne le changement climatique et la biodiversité et dont le résultat à l'intérêt de susciter un plus grand soutien de la part de l'UE et de la communauté internationale en faveur des PTOM dans ces domaines.*



**ASSOCIATION DES PAYS ET TERRITOIRES D'OUTRE-MER (OCTA)**

*Crée par l'article III-286 du traité constitutionnel européen, l'OCTA a pour mission d'entretenir et de promouvoir le lien entre les Pays et Territoires d'Outre-Mer non-européens entre eux, et avec les pays de l'Union Européenne avec lesquels ils entretiennent des relations particulières : Danemark, France, Pays-Bas et Royaume-Uni. Elle se donne pour objectif de favoriser les échanges commerciaux et les investissements nécessaires au développement économique, social et culturel de ces territoires.*

**ORLANDO SMITH, Dr. The Honourable Prime Minister of the Government of the British Virgin Islands**

*OCTA which represents 22 Overseas Countries and Territories (OCTs) associated with the EU, welcomes the Guadeloupe Conference's focus on climate change and biodiversity, the outcome of which has the potential to catalyse greater EU and international support for OCTs in these areas.*

**OCTA**

*Enacted by Article III-286 of the European Constitution Treaty, OCTA's mission is to foster and promote the link within non-Europeans Overseas Countries and Territories and also with the European Union countries with which they have specific relations: Denmark, France, Netherlands and the United Kingdom. Its objective is to promote trade and necessary investment to spur economic, social and cultural development within these territories.*



*La Commission européenne est l'une des principales institutions de l'Union européenne. Elle représente et défend les intérêts de l'UE dans son ensemble. Elle présente des propositions législatives. Elle veille à la bonne application des politiques et exécute le budget de l'UE.*

*The European Commission is one of the main institutions of the European Union. It represents and upholds the interests of the EU as a whole. It drafts proposals for new European laws. It manages the day-to-day business of implementing EU policies and spending EU funds*



## BRAULIO FEREIRA DE SOUZA DIAS

Secrétaire Exécutif de la Convention sur la Diversité Biologique (CDB)

*Les territoires européens d'outre-mer, Régions et dépendances représentent une proportion importante des îles et mers du monde abritant une grande diversité biologique, y compris de nombreuses espèces endémiques et menacées et des écosystèmes uniques. La pleine participation de ces territoires afin d'apporter leur contribution à l'engagement des Parties à la Convention sur la diversité biologique (CDB) est essentielle pour la réalisation globale du Plan stratégique pour la biodiversité 2011-2020 et des objectifs d'Aichi. L'initiative BEST est un instrument clé pour aider à sa promotion et pour promouvoir les partenariats et la coopération avec les PEID (Petit Etats Insulaires en Développement) et aussi les aider à respecter leurs engagements vis-à-vis de la CDB.*



*Il y a vingt ans, à la signature au Sommet de la Terre à Rio de Janeiro en 1992 et entrée en vigueur en Décembre 1993, la Convention sur la diversité biologique est un traité international pour la conservation de la biodiversité, l'utilisation durable des composantes de la biodiversité et le partage équitable des avantages liés à l'utilisation des ressources génétiques. Avec 194 Parties jusqu'à présent, la Convention a rassemblé une participation quasi universelle des pays. La Convention cherche à éliminer toutes les menaces qui pèsent sur la biodiversité et les services écosystémiques, notamment les menaces du changement climatique, par l'intermédiaire d'évaluations scientifiques, le développement des outils, des incitations et des processus de mise en œuvre, le transfert de technologies, l'échange d'informations sur les bonnes pratiques et la participation pleine et active des parties prenantes concernées, y compris les communautés locales et autochtones, les jeunes, les ONG, les femmes et la communauté des affaires. Le Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques est un accord complémentaire à la Convention. Il vise à assurer l'utilisation sûre et responsable des organismes vivants modifiés issus de la biotechnologie moderne et à protéger la diversité biologique de leurs effets indésirables potentiels. À ce jour, 167 pays plus l'Union européenne sont Parties du Protocole de Cartagena. Le Secrétariat de la Convention et du Protocole de Cartagena est situé à Montréal au Canada. Pour plus d'information, visitez le site internet : [www.cbd.int](http://www.cbd.int)*

## BRAULIO FEREIRA DE SOUZA DIAS, CBD Executive Secretary

*European Overseas Territories, Regions and Dependencies represent a significant proportions of the World's islands and seas harbouring a great diversity of biodiversity, including numerous endemic species and threatened species and unique ecosystems. The full engagement of these territories to contribute their share of the commitment of the Parties to the Convention on Biological Diversity (CBD) is essential for the overall achievement of the Strategic Plan for Biodiversity 2011-2020 and the Aichi Biodiversity Targets. The BEST initiative is a key instrument to help promote this and to promote partnerships and cooperation with neighbouring Small Island Developing States and also help them to meet their commitments under the CBD.»*

## CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY

*Entered for signature at the Earth Summit in Rio de Janeiro in 1992, and entering into force in December 1993, the Convention on Biological Diversity is an international treaty for the conservation of biodiversity, the sustainable use of the components of biodiversity and the equitable sharing of the benefits derived from the use of genetic resources. With 194 Parties up to now, the Convention near universal participation among countries. The Convention seeks to address all threats to biodiversity and ecosystem services, including threats from climate change, through scientific assessments, the development of tools, incentives and processes for implementation, the transfer of technologies, sharing information on good practices and the full and active involvement of relevant stakeholders including indigenous and local communities, youth, NGOs, women and the business community. The Cartagena Protocol on Biosafety is a supplementary agreement to the Convention. It seeks to ensure the safe use of LMOs obtained*



## JULIA MARTON-LEFÈVRE, Directrice générale de l'IUCN

L'IUCN a l'honneur de co-organiser cette Conférence internationale sur la biodiversité et le changement climatique, six ans après la conférence qui s'est tenue à La Réunion sur le thème «L'Union européenne et l'Outre-mer. Stratégies face au changement climatique et à la perte de biodiversité». Le « Message de la Réunion » qui l'a conclue a résulté d'un Élan politique fort.

2014 est une année importante pour les questions relatives à la biodiversité avec la célébration de la journée internationale de la biodiversité en contexte ilien; la conférence de l'ONU pour les PEID (UNSIDS); la session spéciale de l'ONU sur le climat; la Conférence des Parties de la Convention sur la diversité biologique (CDB); le Congrès mondial sur les parcs, et la réunion de la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC). Cette Conférence en Guadeloupe est donc opportune pour favoriser la

coopération régionale nécessaire dans les zones où les régions européennes ultrapériphériques et les pays et territoires d'outre-mer (RUP et PTOM) sont des acteurs clés. Elle mettra l'accent sur l'importance cruciale des écosystèmes pour les communautés résidentes et pour l'humanité dans son ensemble.

L'IUCN, s'appuyant sur sa large base de membres issus des Etats et des ONG, son réseau d'experts, et son Secrétariat est bien placée pour contribuer à la prise de conscience politique de l'importance mondiale des RUP et des PTOM et de travailler à des politiques adaptées pour ces régions. Au niveau européen, l'IUCN est l'un des pionniers en la matière.

En tant que co-organisateur de cette conférence en Guadeloupe, l'IUCN soutient fermement les approches collaboratives pour relever les défis de la biodiversité et du changement climatique dans les sept régions du globe où se trouvent les RUP et les PTOM.

«Guadeloupe 2014» offre une excellente occasion de mettre à profit les résultats de la Conférence de la Réunion de 2008 et de fixer de nouvelles priorités et mener des actions audacieuses.



L'IUCN, Union internationale pour la conservation de la nature, est la plus ancienne et la plus importante organisation mondiale pour l'environnement, avec plus de 1200 membres issus des gouvernements et d'ONG et près de 11.000 experts bénévoles dans quelque 160 pays. L'IUCN s'appuie sur plus de 1000 personnes travaillant dans 45 bureaux et sur des centaines de partenaires des secteurs public, privé et des ONG, dans le monde entier. L'IUCN a pour vocation de trouver des solutions pragmatiques aux défis de l'environnement et du développement les plus pressants. Le travail de l'IUCN met l'accent sur la valorisation et la conservation de la nature, sur l'assurance d'une gouvernance efficace et équitable de son utilisation, et le déploiement de solutions issues de la nature pour relever les défis mondiaux du climat, de l'alimentation et du développement. L'IUCN soutient la recherche scientifique, gère des projets sur le terrain partout dans le monde, et rassemble les gouvernements, les ONG, l'ONU et les entreprises à développer des politiques, des lois et des bonnes pratiques.

## JULIA MARTON-LEFÈVRE, Director General, IUCN, International Union for Conservation of Nature

IUCN is honoured to co-host this International Conference on Biodiversity and Climate Change, six years after the meeting held in La Réunion on "The European Union and its Overseas Entities: Strategies to counter Climate Change and Biodiversity Loss". Strong political momentum was embodied in the ensuing "Message of Réunion".

2014 is an important year for biodiversity-relevant issues, with the celebration of the international day of island biodiversity; the UN Small Island Developing States (UNSIDS) conference; the UN special session on Climate; the Conference of the Parties of the Convention on Biological Diversity (CBD); the IUCN World Parks Congress, and the meeting of the UN Framework Convention on Climate Change (UNFCCC). The Guadeloupe Conference is therefore timely for fostering necessary regional cooperation in areas where the European Outermost Regions and Overseas Countries and Territories (OR and OCTs) are key players. It will highlight the critical importance of ecosystems for resident communities and for humanity as a whole.

IUCN, with its large government and NGO membership, its network of experts, and its Secretariat is well-placed to contribute to the political awareness of the global importance of OR and OCTs and to work towards adapted policies for these regions. At the European level, IUCN is one of the pioneers in this area.

As co-organiser of this Guadeloupe Conference IUCN strongly supports collaborative approaches for addressing the challenges of biodiversity and climate change in the seven regions of the globe where the OR and OCTs are located.

"Guadeloupe 2014" offers a great opportunity to build on the outcomes of the 2008 Réunion Conference and to set new priorities and a bold course of action.

IUCN, International Union for Conservation of Nature, is the world's oldest and largest global environmental organization, with more than 1,200 government and NGO Members and almost 11,000 volunteer experts in some 160 countries. IUCN's work is supported by over 1,000 staff in 45 offices and hundreds of partners in public, NGO and private sectors around the world. IUCN helps the world find pragmatic solutions to our most pressing environment and development challenges. IUCN's work focuses on valuing and conserving nature, ensuring effective and equitable governance of its use, and deploying nature-based solutions to global challenges in climate, food and development. IUCN supports scientific research, manages field projects all over the world, and brings governments, NGOs, the UN and companies together to develop policy, laws and best practice.

## 21 OCTOBRE - 21<sup>ST</sup> OF OCTOBER ~ LA CRÉOLE BEACH HOTEL

**17h00 - 18h00 > INSCRIPTION DES PARTICIPANTS** > *Hôtel La créole Beach*

> *REGISTRATION*

**18h00 - 19h30 > LANCEMENT DE LA CONFÉRENCE : ALLOCUTIONS D'OUVERTURE**

> *salle Route du Rhum - La Créo Beach*

> *WELCOME: OPENING REMARKS*

> **VICTORIN LUREL**, Président du Conseil Régional de Guadeloupe

*President of the Guadeloupe regional Council*

> **ORLANDO SMITH**, Premier Ministre du gouvernement des Iles Vierges Britanniques

*Dr. The Honourable Prime Minister of the Government of the British Virgin Islands*

> **Représentant de la commission européenne**

*Representative of the European Commission*

> **BRAULIO FERREIRA DE SOUZA DIAS**, Secrétaire exécutif de la convention sur la diversité biologique (CDB)

*CBD Executive secretary*

> **NICOLAS HULOT**, Envoyé spécial du président de la République pour la protection de la planète,

*French Ambassador for the protection of the Planet*

> **LUC BAS**, Directeur IUCN Europe,

*Director of the IUCN EU Representation*

## 22 OCTOBRE - 22<sup>ND</sup> OF OCTOBER ~ LA CRÉOLE BEACH HOTEL

**8h30 - 9h30 > PLÉNIÈRE INTRODUCTIVE** > *Salle plénière du Salako*

> *INTRODUCTIVE PLENARY*

> **NICOLAS HULOT**, Envoyé spécial du président de la République pour la protection de la planète -10min -

*French Ambassador for the protection of the Planet*

> **PRÉSENTATION DE LA «DÉCLARATION DES ÎLES»**

*Presentation of the «declaration des îles»*

**PAR ALLIN GUEZELLO**, Conseiller régional Région Réunion -10min -

*Regional council of La Réunion*

> **PRÉSENTATION DE LA DÉCLARATION DES SAMOA**,

*Presentation of the statement of SAMOA*

-10min -

> **PRÉSENTATION DU BILAN DU MESSAGE DE LA RÉUNION**,

*Presentation of the message of La Reunion*

*Consultant -10min -*

> **PRÉSENTATION DU DÉROULEMENT DE LA CONFÉRENCE**

*Presentation of the conference proceedings*

-10min -

**9h45 - 12h45 > ATELIERS** > *WORKSHOPS*

**13h00 - 14h00 > DÉJEUNER** > *LUNCH BREAK*

**14h15 - 18h00 > ATELIERS** > *WORKSHOPS*

**18h00 - 20h00 > MANIFESTATIONS CONNEXES** > *SIDE-EVENTS*

**18H15 - 20h00 > Conférence publique** - Université des Antilles

*Public conference «no translation»*

**20h00-21h00 > avant-première du film «les loges de la Forêt»** > *Salle plénière du Salako*

*Premiere of the film «les loges de la forêt»*

**~ SOIRÉE LIBRE ~ FREE EVENING ~**

## 23 OCTOBRE - 23<sup>RD</sup> OF OCTOBER ~ LA CRÉOLE BEACH HOTEL

**8h30 - 9h30 > SYNTHÈSE DE LA JOURNÉE PRÉCÉDENTE** > *Salle plénière du Salako*

> *DEBRIEFING PLENARY ON THE OUTCOMES OF THE DAY BEFORE*

**9h45 - 12h45 > ATELIERS** > *WORKSHOPS*

**13h00 - 14h00 > DÉJEUNER** > *LUNCH BREAK*

**14h15 - 18h00 > ATELIERS** > *WORKSHOPS*

**18h15 - 19h45 > RÉCAPITULATIF DES JOURNÉES ET DISCUSSIONS**

**SUR LA MISE EN PLACE DE LA FEUILLE DE ROUTE**

> *Salle plénière du Salako*

> *DEBRIEFING PLENARY ON THE ROADMAP*

**20h30 - 23h00 > SOIRÉE DE GALA à la Caravelle (Sainte-Anne)** > *COCKTAIL GALA*

> **TOAST DES SPONSORS** ~ *PARTNERS' TOAST* ~

## 24 OCTOBRE - 24<sup>TH</sup> OF OCTOBER

### LA CRÉOLE BEACH HOTEL / HÔTEL DE RÉGION

**9h30 - 11h00 > MANIFESTATIONS CONNEXES** > *SIDE-EVENTS (LA CREOLE BEACH HOTEL)*

**10h00 - 12h00 > SEGMENT POLITIQUE** > *POLITICAL SEGMENT (HOTEL DE RÉGION)*

**12h00 - 14h00 > COCKTAIL DÉJEUNATOIRE** > *LUNCH COCKTAIL*

**14h00 - 14h30 > PRÉSENTATION DU "MESSAGE DE LA GUADELOUPE"**

> *PRESNTATION OF THE ROADMAP FROM GUADELOUPE*

**14h30 - 16h00 > ALLOCUTIONS** > *OFFICIAL DECLARATIONS*

> **VICTORIN LUREL**, Président du Conseil Régional de Guadeloupe

*President of the Guadeloupe regional Council*

> **KEDRICK PICKERING**, député et ministre de l'environnement des îles Vierges Britanniques,

*BVI Deputy Premier Dr. The Honourable Minister for Natural Resources and Labour of the British Virgin Islands*

> **MESSAGE DE JANEZ POTOČNIK**, Commissaire européen à l'environnement,

*European Commissioner for the Environment*

> **BRAULIO FEREIRA DE SOUZA DIAS**, Secrétaire Exécutif de la Convention sur la Diversité Biologique (CDB)  
*CBD Executive Secretary*

> **JULIA MARTON-LEFÈVRE**, Directrice générale de l'IUCN,  
*Director general of IUCN*

> **GEORGES PAU-LANGEVIN**, Ministre des Outre-mer  
*French minister of the Overseas territories*

> **SÉGOLÈNE ROYAL**, Ministre de l'environnement, du développement durable et de l'énergie  
*French Minister for Ecology, Sustainable Development and Energy*

**16h30 > TRANSFERT À L'HÔTEL OU À L'AÉROPORT** > *RETURN TO HOTEL OR AIRPORT*

~ **SOIRÉE LIBRE** ~ *FREE EVENING* ~

## 25 OCTOBRE - 25<sup>TH</sup> OF OCTOBER

~ **EXCURSIONS** ~ *FIELD TRIPS* ~

21 OCTOBRE 21 <sup>ST</sup> OF OCTOBER	22 OCTOBRE 22 <sup>ND</sup> OF OCTOBER	23 OCTOBRE 23 <sup>RD</sup> OF OCTOBER	24 OCTOBRE 24 <sup>TH</sup> OF OCTOBER	25 OCTOBRE 25 <sup>TH</sup> OF OCTOBER
	<b>Plénière introductory</b> > Introductory plenary <i>Salako</i>	<b>Ateliers</b> > Workshops <i>Créole Beach Salako</i>		<b>Side Events</b> <i>Créole Beach</i>
	<b>Ateliers</b> > Workshops <i>Créole Beach Salako</i>	<b>Ateliers</b> > Workshops <i>Créole Beach Salako</i>	<b>Segment politique</b> > Political segment <i>Hôtel de région Basse-Terre</i>	
	<b>Déjeuner</b> > Lunch Break <i>Créole Beach</i>	<b>Déjeuner</b> > Lunch Break <i>Créole Beach</i>	<b>Déjeuner</b> > Lunch Break <i>Hôtel de région Basse-Terre</i>	<b>Excursions</b>  Field trips
<b>Inscription</b> > Registration <i>Créole Beach</i>	<b>Ateliers</b> > Workshops <i>Créole Beach Salako</i>	<b>Ateliers</b> > Workshops <i>Créole Beach Salako</i>	<b>Présentation de la déclaration finale</b> > Presentation of the roadmap <i>Hôtel de région Basse-Terre</i>	
<b>Cérémonie d'ouverture</b> > Opening remarks <i>Créole Beach</i>	<b>SIDE-EVENTS</b> <i>Créole Beach Salako</i>	<b>Synthèse des ateliers</b> > Debriefing plenary <i>Créole Beach Salako</i>	<b>Clôture de la conférence</b> > Closing of the conference	
	<b>Soirée libre</b> > Free evening	<b>Soirée de Gala</b> > Cocktail gala <i>La Caravelle Ste-Anne</i>	<b>Soirée libre</b> > Free evening	<b>Soirée libre</b> > Free evening



# ATELIER 1

## > DÉVELOPPER LA RÉSILIENCE

Encourager l'adaptation au changement climatique, accroître la résilience et diminuer la vulnérabilité et les modèles énergétiques.

### SOUS-THÈMES

- > L'Atténuation et l'adaptation au changement climatique
- > Les modèles énergétiques
- > La gestion des côtes

#### Équipe coordinatrice

Jaime Webbe (CBD)  
Luc Bas (IUCN)  
Michel Allenbach  
(Université de la Nouvelle-Calédonie)

# ATELIER 2

## > FAIRE FACE À LA PERTE DE BIODIVERSITÉ

Combattre les espèce invasives, promouvoir la conservation, l'utilisation durable et la restauration de la biodiversité, et développer des politiques intégrées

### SOUS-THÈMES

- > Zones protégées
- > Espèces exotiques invasives
- > Outils de suivi
- > Espèces menacées d'extinction
- > Réhabilitation des habitats dégradés

#### Équipe coordinatrice

Emanuel Olivier Hillel (CBDS)  
Jean-Yves Meyer (Délégation à la recherche de la polynésie française)  
Serge Muller (Muséum National d'Histoire Naturelle)  
Paul Hoetjes (Ministère de l'Economie, Antilles néerlandaises)

# WORKSHOP 1

## > BUILDING RESILIENCE

Fostering climate change adaptation, increasing resilience and decreasing vulnerability and energy models.

### SUB-TOPICS

- > Climate change adaptation and mitigation
- > Energy models
- > Coastal Management

#### Coordination team

Jaime Webbe (CBD)  
Luc Bas (IUCN)  
Michel Allenbach  
(New-Caledonia University)

# WORKSHOP 2

## > TACKLING BIODIVERSITY LOSS

Combating invasive species, promoting conservation, sustainable use and restoration of biodiversity and developping integrated policies

### SUB-TOPICS

- > Protected Areas
- > Invasive alien species
- > Monitoring tools
- > Endangered Species
- > Rehabilitation of degraded habitats

#### Coordination team

Emanuel Olivier Hillel (CBDS)  
Jean-Yves Meyer (Delegation of Research of French Polynesia)  
Serge Muller (National Museum of Natural History)  
Paul Hoetjes (Ministry of Economic Affairs, Caribbean Netherlands)

# ATELIER 3

## > DÉVELOPPER LES ÉCONOMIES BLEUE ET VERTE

Concevoir des partenariats pour le plus grand domaine maritime du monde; reconnaître l'importance du rôle de la biodiversité et valoriser les services fournis par les écosystèmes

### SOUS-THÈMES

- > Les services des écosystèmes
- > APA
- > Les pêches
- > Le domaine maritime de l'UE
- > L'écotourisme

#### Équipe coordinatrice

Meriwether Wilson  
(Université d'Edimbourg et OPERAs)  
François Gauthiez  
(Agence des aires marines protégées)  
Esther Wolfs (Wolfs Company)  
Harry Ozier-Lafontaine (INRA Antilles-Guyane)

# WORKSHOP 3

## > DEVELOPPING THE BLUE AND GREEN ECONOMY

Designing partnerships for the largest marine domain of the world; recognising the important role of biodiversity and valuing ecosystem services

### SUB-TOPICS

- > Ecosystem services
- > APA
- > Fisheries
- > EU Marine domain
- > Ecotourism

#### Coordination team

Meriwether Wilson  
(University of Edinburgh and EU OPERAs)  
François Gauthiez  
(French Marine Protected Areas Agency)  
Esther Wolfs (Wolfs Company)  
Harry Ozier-Lafontaine (INRA Caribbean-Guyana)

# ATELIER 4

## > FAIRE AVANCER LA RECHERCHE EN CAPITALISANT SUR DES SOLUTIONS NATURELLES INNOVANTES

Définir des nouveaux challenges et identifier des opportunités pour développer, utiliser promouvoir des solutions naturelles et des actions innovantes ainsi que le développement de modèles.

#### Équipe coordinatrice

José Azevedo (Fonds Régional pour la Science)  
Sofie Vandewoestijne (RESEARCH)  
Vanessa Weck (Région Guadeloupe)  
Josiane Irissin-Mangata (Région Réunion)  
Pablo Chavance (ADECAL - Technopole de Nouvelle-Calédonie)  
Flora Pellegrin (FRB)

# WORKSHOP 4

## > ADVANCING RESEARCH CAPITALISING ON INNOVATIVE NATURAL SOLUTIONS

Defining new challenges and identifying opportunities for developing, using and promoting natural solutions and for supporting innovative actions and development models

#### Coordination team

José Azevedo (Regional Funds for Science)  
Sofie Vandewoestijne (RESEARCH)  
Vanessa Weck (Regional Council of Guadeloupe)  
Josiane Irissin-Mangata  
(Regional Council of Reunion)  
Pablo Chavance  
(ADECAL - Technopole of New Caledonia)  
Flora Pellegrin (FRB)

## ATELIER 5

### > Améliorer la gouvernance et le développement de nouveaux mécanismes financiers plus efficaces et efficient ; futur de BEST

Améliorer la gouvernance et le développement de nouveaux mécanismes financiers plus efficaces et efficient ; futur de BEST

#### SOUS-THÈMES

- > Programmation européenne 2014-2020
- > LIFE
- > BEST
- > FED/FEDER
- > INTERREG

#### Équipe coordinatrice

André Bon (Région Guadeloupe)  
Joseph Abbot Smith (Îles Vierges Britanniques, BVI)  
Theodore Saramandis (Commission européenne)  
Marie-Aline Deltenre (Commission européenne)  
Mathieu Fichter (Commission européenne)  
Karin Zaunberger (Commission européenne)  
Jean-luc François (AFD)

## WORKSHOP 5

### > Mobilising and easing access to resources

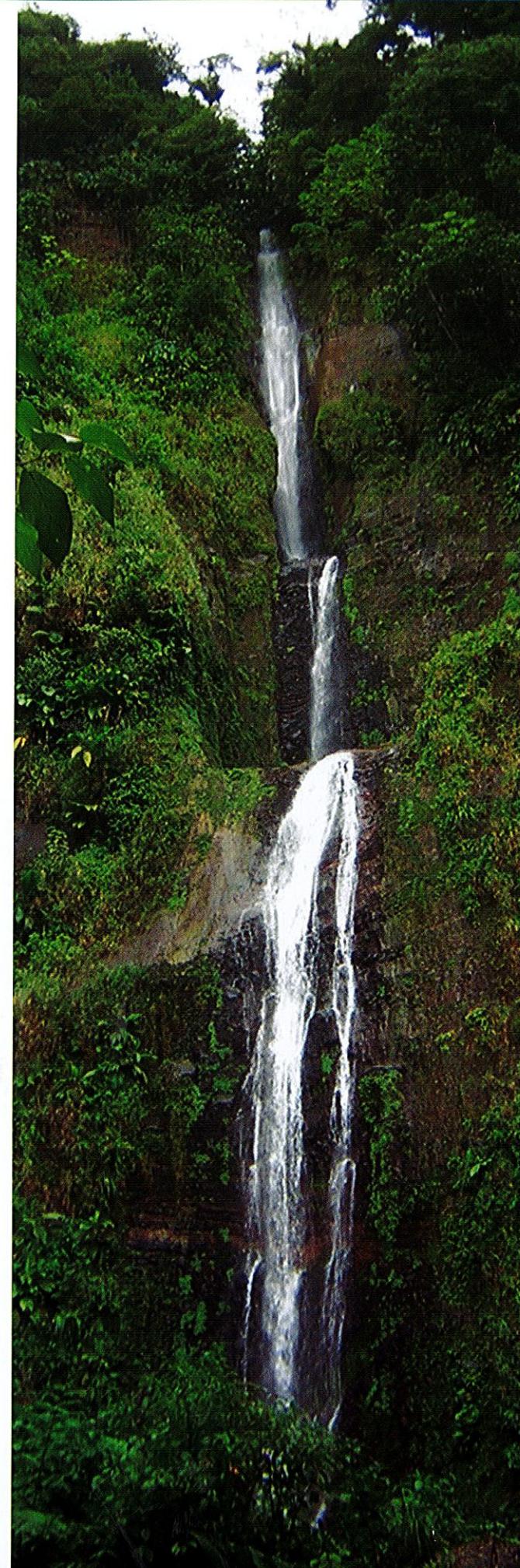
Improving governance and developing more effective and efficient financial mechanisms; future of BEST

#### SUB-TOPICS

- > European programmation 2014-2020
- > LIFE
- > BEST
- > FED/FEDER
- > INTERREG

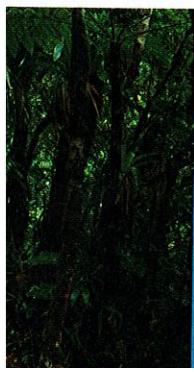
#### Coordination team

André Bon (Guadeloupe)  
Joseph Abbot Smith (BVI)  
Theodore Saramandis (European Commission)  
Marie-Aline Deltenre (European Commission)  
Mathieu Fichter (European Commission)  
Karin Zaunberger (European Commission)  
Jean-luc François (AFD)



te de la biodiversité  
bourg)  
onal de la Guadeloupe  
alonnée de sites et  
ir la richesse et les  
nide de la Guadeloupe  
des Petites Antilles.  
nt étroitement lié à  
pour les esclaves)  
travers les contes

ssures pour la  
le soleil ; prévoir  
de recharge.



## VISITE N°3

### Découverte du Grand Étang et des Chutes du Carbet (Capsterre-Belle-Eau)

Les Chutes de la rivière du Grand Carbet comptent parmi les plus belles cascades de la Caraïbe. Au nombre de trois, elles ont contribué à la renommée de la Guadeloupe, et lui ont sans doute valu le nom d' « île aux belles eaux » (Karukéra) que lui avaient donné les indiens Caraïbes.

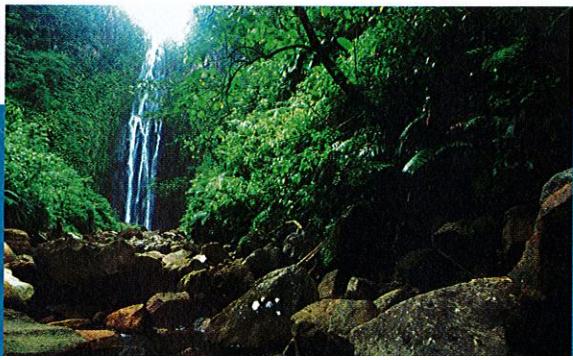
A proximité se concentrent plusieurs étendues d'eau communément appelées étangs. Le sentier du Grand Étang permet de découvrir l'une de ces plus grandes étendues d'eau, la forêt hygrophile dans ce qu'elle a de plus beau, et conduit à un observatoire flottant d'où de nombreux spécimens de la faune aviaire locale peuvent être observés.

**DEPART > 8 h 00**

**RETOUR > 12 h 00**

**DIFFICULTE > facile**

**ÉQUIPEMENT** > vêtement et chaussures pour la marche, protection contre la pluie, le soleil ; prévoir eau, barre énergétique, vêtement de recharge, lotion anti-moustique



## VISITE N°4

### Visite de la Vallée de la Grande Rivière (Vieux-Habitant) et de l'habitation « La Grivelière »

Le café, le cacao, la vanille et les mandarines ont fait la réputation de la Vallée de la Grande Rivière (Vieux-habitants). L'Association Verte Vallée a élaboré un ambitieux programme de développement local destiné à la valorisation, l'embellissement et l'animation de la vallée de la Grande Rivière. Un des premiers volets de ce programme a consisté à réhabiliter, gérer et animer l'ancien domaine cafier de la Grivelière pour en faire un site écotouristique majeur qui met en scène l'évolution des modes de vie sur les plantations de l'époque coloniale. Avec comme finalité pour l'association, le développement d'activités à même de générer des emplois pour les publics en voie de marginalisation économique, sociale et culturelle.

**DEPART > 8 h 00**

**RETOUR > 17 h 00**

**DIFFICULTE > facile**

**ÉQUIPEMENT** > vêtement et chaussures pour la marche, protection contre la pluie, le soleil Possibilité de baignade en rivière

**repas pris sur le site de la visite**



## VISITE N°1

**Randonnée palmée dans le Grand Cul de Sac Marin**

Le Grand Cul-de-Sac marin fait partie de la zone de cœur du Parc National de la Guadeloupe. Il est également classé zone RAMSAR. C'est une vaste baie de 24 500 hectares entre la Grande-Terre et la Basse-Terre, fermée par la plus longue barrière de corail des Petites Antilles (29 km de long) et ceinturée par la plus large superficie de mangrove des Petites Antilles. Cet immense lagon abrite les principaux écosystèmes du littoral et de la mer (forêts marécageuses, mangroves, herbiers sous-marins, récifs coralliens...).

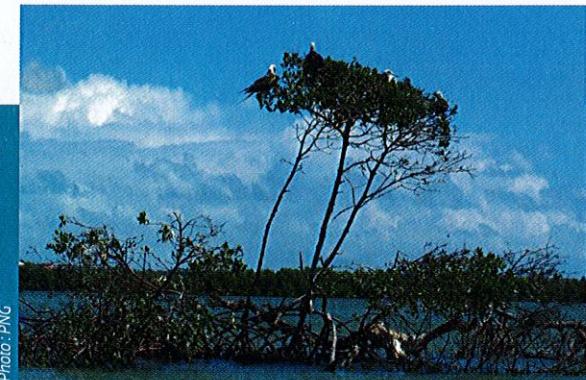
**DEPART > 8 h 30****RETOUR > 12 h 00****DIFFICULTE > facile****ÉQUIPEMENT >** Maillot de bain pour la plongée (plongée en apnée), crème solaire

Photo : PNG

***Snorkelling excursion in the Grand Cul de Sac Marin***

The Grand Cul-de-Sac marin is located in the heart of the National Park of Guadeloupe. It is classified as a RAMSAR site. The Grand Cul-de-Sac marin is a large bay of 60 500 ac located between Grande-Terre and Basse-Terre (the two main Guadeloupian islands), closed with the longest barrier reef of the Lesser Antilles (29 km long), and surrounded by the widest mangrove area of the Lesser Antilles. This vast lagoon hosts the main coastal and sea ecosystems (swamp forest, mangrove, seagrass, coral reefs...).

**DEPARTURE > 8 h 30****RETURN > 12 h 00****DIFFICULTY > easy****EQUIPMENT >** swimsuit for snorkelling, sunscreen

## VISITE N°2

**Route de la Traversée : découverte de la biodiversité, la culture et l'histoire (Petit-Bourg)**

Située dans le cœur du Parc national de la Guadeloupe, la route de la Traversée est jalonnée de sites et de sentiers permettant de découvrir la richesse et les curiosités de la forêt tropicale humide de la Guadeloupe, une des mieux conservées des Petites Antilles. Ce patrimoine naturel est également étroitement lié à l'histoire (espaces de marronnage pour les esclaves) et à la culture guadeloupéenne à travers les contes et légendes

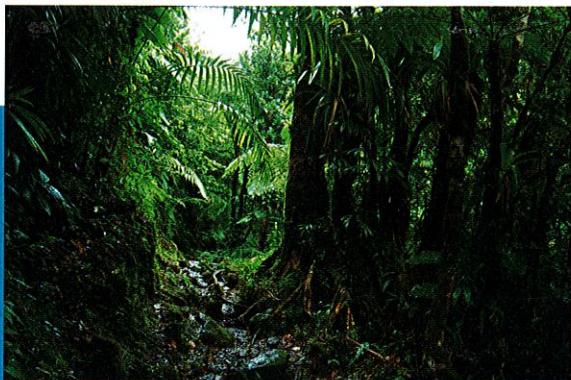
**DEPART > 8 h 30****RETOUR > 12 h 00****DIFFICULTE > facile****ÉQUIPEMENT >** vêtements et chaussures pour la marche, protection contre la pluie, le soleil ; prévoir eau, barre énergétique et vêtement de rechange. Possibilité de baignade

Photo : W. Démontjo

***Route de la Traversée (the road which crosses the Basse-Terre island) : discovering the biodiversity, culture and history (Petit-Bourg)***

Located in the heart of the National park of Guadeloupe, the Route de la Traversée is punctuated with sites and paths which give the possibility to discover the wealth and curiosities of the Guadeloupian rainforest, one of the most preserved in the Lesser Antilles.

This natural heritage is also closely related to the Guadeloupian history (slavery and hiding places for escaped slaves) and culture, which are narrated through local tales and legends.

**DEPARTURE > 8 h 30****RETURN > 12 h 00****DIFFICULTY > easy****EQUIPMENT >** hiking clothes and shoes, sun and rain protections, water, snacks and change of clothes.

Swimming might be possible

## VISITE N°5

### Visite de la Réserve Naturelle Nationale terrestre et marine des Ilets de Petite Terre

Découverte des enjeux biodiversité de la réserve (espèces endémiques...)

Comment concilier préservation d'un écosystème remarquable et développement raisonné de l'activité économique au sein de la réserve ?

Faune et flore terrestre et marine :

- > Matin : découverte du sentier d'interprétation de la réserve
- > Après-midi : découverte du lagon en palme/masque et tuba.

**DEPART > 6 h 30**

**RETOUR > 18 h 30**

**DIFFICULTE > facile**

**EQUIPEMENT** > vêtement et chaussures pour la marche, protection contre le soleil, équipement pour la baignade et le mal de mer

**repas pris sur le site de la visite**



## VISITE N°6

### Découverte des écosystèmes littoraux et rétro-littoraux guadeloupéens (Port-Louis et Anse-Bertrand)

Présentation des milieux aquatiques, des plages et de la forêt littorale.

Présentation de la Mangrove.

Milieux terrestres et marins :

- > Matin (9h00 – 10h30) : Découverte de la Forêt littorale, sa gestion multifonctionnelle et les enjeux de conservation associés (forêt de protection, accueil du public et biodiversité...)
- > Matin (10h30 – 12h00) : Découverte de la mangrove ; excursion sur le sentier d'interprétation du marais de Port Louis
- > Après midi (14h00 – 16h00) : Visite du site de la Grande Vigie (falaises littorales).

**DEPART > 8 h 00**

**RETOUR > 17 h 00**

**DIFFICULTE > facile**

**EQUIPEMENT** > vêtement et chaussures pour la marche, protection contre le soleil, équipement pour la baignade

**repas pris sur le site de la visite**



raux et rétro-litto-  
et Anse-Bertrand)  
ues, des plages et

ouverte de la Forêt  
tionnelle et les en-  
(forêt de protec-  
versité...)  
ouverte de la man-  
d'interprétation du

Visite du site de la  
().

sures pour la  
, équipement

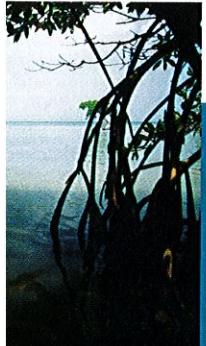


Photo : F. Mazzéas



Photo : J. Salles

## VISITE N°7

### Découverte de la biodiversité marine en Côte-sous-le-vent de la Guadeloupe (Bouillante)

Les suivis des populations de cétacés et de tortues marines et les problématiques de conservation seront abordés lors d'une sortie au large à la rencontre des cétacés, sur sites de ponte et d'alimentation des tortues marines (Visite du musée 'Balen ka souflé')

- > Matin : Sortie en bateau au large cétacés
- > Après-midi : Sortie en bateau littoral sur site d'alimentation des tortues marines - observation possible dans l'eau.

**DEPART > 7 h 30**

**RETOUR > 17 h 00**

**DIFFICULTE > moyenne**

**ÉQUIPEMENT >** Lunettes de soleil, coupe-vent, maillot de bain chaussures de marche

**repas pris sur le site de la visite**

## VISITE N°8

### La Soufrière : flore, faune et volcanisme (Saint-Claude)

La soufrière, point culminant des Petites Antilles à 1467 m, est le site le plus prestigieux du Parc national de la Guadeloupe.

Les conditions écologiques particulières de la Soufrière expliquent que s'y développe une végétation tout à fait originale(mangle-montagne , mousses, lichens, et sphaignes...). La faune quant à elle reste très discrète(notamment la Mygale de la Soufrière, araignée endémique de notre volcan).

**DEPART > 8 h 00**

**RETOUR > 17 h 00**

**DIFFICULTE > difficile**

**ÉQUIPEMENT >** vêtement et chaussures pour la marche, protection contre la pluie, le soleil ; prévoir eau, barre énergétique et vêtement de recharge. Possibilité de baignade

**repas pris sur le site de la visite**

Le GR 211 suit le bord de mer de la baie de la Soufrière, puis passe par le plateau de la Soufrière et le plateau de la Grande Soufrière. Il offre de magnifiques points de vue sur le volcan et ses environs.



## CLIMAT

En octobre, la température maximum en Guadeloupe est d'environ 30°C la journée et 25°C la nuit. Des averses peuvent survenir épisodiquement et vous surprendre, il est conseillé de se munir d'un vêtement imperméable pour les sorties du samedi.

## DÉCALAGE HORAIRE

4 heures de moins que le Temps moyen de Greenwich (-4 heures UTC/GMT). Il y a actuellement 6 heures de décalage avec Paris (il est midi à Paris quand il est 6 heures en Guadeloupe)

## LANGUE

La langue officielle est le français.

## ARGENT

La monnaie est l'euro, et il existe des distributeurs automatiques dans toutes les localités.

## EAU POTABLE

La qualité de l'eau du robinet est bonne dans toute la Guadeloupe.

## ELECTRICITÉ

L'alimentation générale des appareils

électriques est du 220 Volts en courant alternatif.

## RESTAURANTS

La cuisine guadeloupéenne est le reflet du mélange des cultures de notre île. De nombreux restaurants vous proposent de la découvrir. Renseignez vous auprès du stand du comité du tourisme des îles de Guadeloupe (CTIG) présent au village des associations au niveau du « deck ».

## PRÉCAUTIONS SANITAIRES :

Les moustiques sont vecteurs de la dengue ou du chikungunya. L'épidémie est actuellement en train de décroître en Guadeloupe, cependant nous vous recommandons quelques gestes simples pour vous prémunir des piqûres de moustiques :

- imprégner les vêtements par des insecticides, pour une protection renforcée et à long terme
- appliquer ou vaporiser des répulsifs cutanés sur toutes les parties découvertes du corps, visage compris (l'application doit être renouvelée fréquemment et au moins 30 minutes après les produits solaires).

Sur place ou au retour du voyage, en cas de fièvre élevée (supérieure à 38.5°), accompagnée de maux de tête, de courba-

tures ou de douleurs articulaires, il faut contacter un médecin (et lui signaler le voyage).

## LIEU DE LA CONFÉRENCE

Le secrétariat de la conférence est situé à l'Hôtel la créole Beach à côté de la salle «Fort Royal».

Les séances plénières et les ateliers se déroulent sur les sites des hôtels La Créo Beach et le Salako. Des indications seront affichées au niveau du secrétariat et dans les hôtels pour vous indiquer les salles où se dérouleront les ateliers.

Le segment politique et la clôture de la conférence se dérouleront le vendredi 24 à l'hôtel de région à Basse-Terre.

Un village a été installé au niveau du « deck ». Vous pourrez y rencontrer les acteurs qui œuvrent pour la biodiversité en Guadeloupe. Un stand du Comité du Tourisme (CTIG) sera installé à cet endroit et se tient à votre disposition pour vous renseigner sur les sites à visiter et les informations que vous souhaitez sur la Guadeloupe.

## LES MEMBRES

### DE L'ORGANISATION

Les membres de l'organisation sont vêtus d'un tee-shirt portant le logo de la manifestation. N'hésitez pas à vous adresser

## CLIMATE

In October, maximum temperatures in Guadeloupe reach 30°C during the day and 25 °C at night. Showers may occur suddenly and surprise you. It is advisable to wear a raincoat for site visits programmed on Saturday.

## TIME DIFFERENCE

-4 H UTC/GMT. There is currently a 6h (minus) time difference with Paris. It is 6 am in Guadeloupe when it is noon in Paris.

## LANGUAGE

Official language is the French.

## CURRENCY

Currency is the euro(€) and there are many ATM available throughout Guadeloupe

## DRINKING WATER

Drinking Tap water is safe anywhere in Guadeloupe.

## ELECTRICITY

220 V / 50 cycles. Plug type is of french standard but adaptors are usually available in hotels.

## RESTAURANTS

Guadeloupe's cuisine reflects the cultural mix of our island. Many restaurants offer you to discover. Please meet Guadeloupe Islands Tourist Board (CTIG) at the village of the associations which will be located at the "deck" level.

## ADVICES FOR

### AN HEALTHY STAY:

To protect yourselves from mosquito bites that transmit dengue or chikungunya:

- wear long, protective clothes and protect feet and ankles;
- spray clothes with repellent, for added protection and long-term effect
- Apply or spray repellent on all exposed parts of the body, including the face (the application must be changed frequently and at least 30 minutes after sun protection).

During or after the trip, in case of high fever (greater than 38.5 ° C) and headache, muscle aches or joint pain, you should contact a doctor (and report the trip).

## CONFERENCE

### LOCATION

The conference secretariat will be located at the Creole Beach Hotel next to the room «Fort Royal»

Plenary sessions and workshops will take place at the sites of La Creole Beach and Salako Hotels. Signs will be posted at the secretariat level and hotels to indicate the venues of the workshops.

The politics session and the closing ceremony will be held on Friday 24 at the Guadeloupe Region Hall in Basse-Terre City.

A village will be installed at the «deck». You will be able to meet there the stakeholders working for biodiversity in Guadeloupe. A stand of the Tourist Board (CTIG) will be installed at this location and will be happy to provide you with information about places to visit and any information you may require on Guadeloupe.

## MEMBERS OF

### THE ORGANIZATION

Members of the organization will be wearing a T-shirt bearing the logo of the event. Feel free to contact them with any questions relating to the organisation of

**CLIMAT**

En octobre, la température maximum en Guadeloupe est d'environ 30°C la journée et 25°C la nuit. Des averses peuvent survenir épisodiquement et vous surprendre, il est conseillé de se munir d'un vêtement imperméable pour les sorties du samedi.

**DÉCALAGE HORAIRE**

4 heures de moins que le Temps moyen de Greenwich (-4 heures UTC/GMT). Il y a actuellement 6 heures de décalage avec Paris (il est midi à Paris quand il est 6 heures en Guadeloupe)

**LANGUE**

La langue officielle est le français.

**ARGENT**

La monnaie est l'euro, et il existe des distributeurs automatiques dans toutes les localités.

**EAU POTABLE**

La qualité de l'eau du robinet est bonne dans toute la Guadeloupe.

**ÉLECTRICITÉ**

L'alimentation générale des appareils

électriques est de 220 Volts en courant alternatif.

**RESTAURANTS**

La cuisine guadeloupéenne est le reflet du mélange des cultures de notre île. De nombreux restaurants vous proposent de la découvrir. Renseignez vous auprès du stand du comité du tourisme des îles de Guadeloupe (CTIG) présent au village des associations au niveau du « deck ».

**PRÉCAUTIONS SANITAIRES :**

Les moustiques sont vecteurs de la dengue ou du chikungunya. L'épidémie est actuellement en train de décroître en Guadeloupe, cependant nous vous recommandons quelques gestes simples pour vous prémunir des piqûres de moustiques :

- imprégner les vêtements par des insecticides, pour une protection renforcée et à long terme
  - appliquer ou vaporiser des répulsifs cutanés sur toutes les parties découvertes du corps, visage compris (l'application doit être renouvelée fréquemment et au moins 30 minutes après les produits solaires).
- Sur place ou au retour du voyage, en cas de fièvre élevée (supérieure à 38.5°), accompagnée de maux de tête, de courba-

tures ou de douleurs articulaires, il faut contacter un médecin (et lui signaler le voyage).

**LIEU DE LA CONFÉRENCE**

Le secrétariat de la conférence est situé à l'Hôtel la créole Beach à côté de la salle «Fort Royal».

Les séances plénières et les ateliers se déroulent sur les sites des hôtels La Créo Beach et le Salako. Des indications seront affichées au niveau du secrétariat et dans les hôtels pour vous indiquer les salles où se dérouleront les ateliers.

Le segment politique et la clôture de la conférence se dérouleront le vendredi 24 à l'hôtel de région à Basse-Terre.

Un village a été installé au niveau du « deck ». Vous pourrez y rencontrer les acteurs qui œuvrent pour la biodiversité en Guadeloupe. Un stand du Comité du Tourisme (CTIG) sera installé à cet endroit et se tient à votre disposition pour vous renseigner sur les sites à visiter et les informations que vous souhaitez sur la Guadeloupe.

**LES MEMBRES DE L'ORGANISATION**

Les membres de l'organisation sont vêtus d'un tee-shirt portant le logo de la manifestation. N'hésitez pas à vous adresser

à eux pour toutes questions relatives au déroulement de la conférence.

Des référents bilingues et trilingues sont mis à votre disposition pour faciliter vos échanges. La liste de ces référents avec leur photo sera affichée au secrétariat pour vous permettre de les identifier.

Quelques numéros de téléphone :

- Krystel LE NEGARET : 0696 96 40 02
- Thierry BLANC : 0696 25 27 32
- Olivier DE LA HOUSSAYE : 0696 40 90 65
- Nadine LASNIER : 0690 69 16 71

**LES TRANSFERTS**

Des manifestations se tiendront en parallèle de la conférence :

- une conférence sera organisée par N. HULOT le mercredi 22 octobre de 18h30 à 20h00. Les inscriptions sont obligatoires et se feront au secrétariat de la conférence.

Les départs s'effectueront de la Créo Beach à 18h00.

Veuillez noter que cette conférence se fera en français et qu'aucune traduction n'est prévue.

- La soirée de Gala se tiendra le jeudi 23 octobre de 20h30 à 23h à la Caravelle à Sainte-Anne.

Les départs se feront à 20h00.

- La journée du vendredi 24 octobre se déroulera à Basse-Terre.

Les départs se feront à 8h30 et à 11h00.

**LES EXCURSIONS**

La liste des excursions est disponible au secrétariat. Veuillez à vous inscrire dès votre arrivée, lors de votre enregistrement.

Les horaires de départ et d'arrivée sont indiqués dans le programme (page 18 à 21). Les repas seront prévus par l'organisation.

**PROJECTION DE FILM**

Des films seront projetés dans la salle plénière du Salako à l'issue des ateliers. Veuillez consulter le programme des films au secrétariat de la conférence.

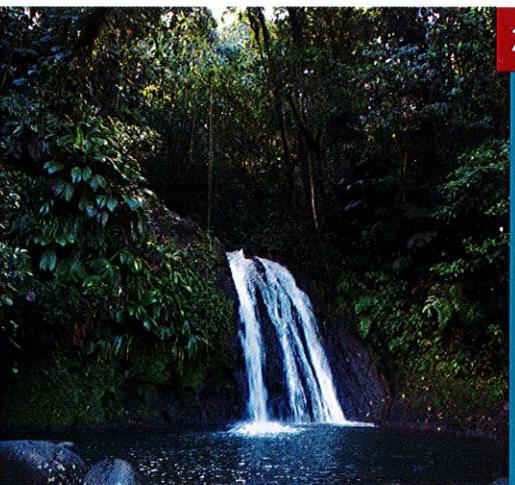
**QUELQUES NUMÉROS****D'URGENCE**

Les numéros d'appel d'urgence permettent de joindre gratuitement les secours 24h/24 à partir d'un téléphone :

- Le Service d'aide médical urgente (SAMU) : 15
- Police secours : 17

- Les sapeurs-pompiers peuvent être appelés pour signaler une situation de péril ou un accident : 18

En cas de nécessité, la liste des médecins de garde vous sera indiquée au secrétariat et à l'accueil de l'hôtel.

**RESTAURANTS**

Guadeloupe's cuisine reflects the cultural mix of our island. Many restaurants offer you to discover. Please meet Guadeloupe Islands Tourist Board (CTIG) at the village of the associations which will be located at the "deck" level.

**ADVICES FOR****AN HEALTHY STAY:**

To protect yourselves from mosquito bites that transmit dengue or chikungunya:

- wear long, protective clothes and protect feet and ankles;
- spray clothes with repellent, for added protection and long-term effect
- Apply or spray repellent on all exposed parts of the body, including the face (the application must be changed frequently and at least 30 minutes after sun protection).

During or after the trip, in case of high fever (greater than 38.5 °C) and headache, muscle aches or joint pain, you should contact a doctor (and report the trip).

**MEMBERS OF THE ORGANIZATION**

Members of the organization will be wearing a T-shirt bearing the logo of the event. Feel free to contact them with any questions relating to the organisation of

**CONFERENCE LOCATION**

The conference secretariat will be located at the Creole Beach Hotel next to the room «Fort Royal»

Plenary sessions and workshops will take place at the sites of La Creole Beach and Salako Hotels. Signs will be posted at the secretariat level and hotels to indicate the venues of the workshops.

The politics session and the closing ceremony will be held on Friday 24 at the Guadeloupe Region Hall in Basse-Terre City.

A village will be installed at the «deck». You will be able to meet there the stakeholders working for biodiversity in Guadeloupe. A stand of the Tourist Board (CTIG) will be installed at this location and will be happy to provide you with information about places to visit and any information you may require on Guadeloupe.

the conference.

Bilingual and trilingual referents are at your disposal to facilitate your exchanges. The list of references with their photo will be posted at the secretariat for you to identify them.

Some contact telephone numbers:

- Krystel LE NEGARET : 0696 96 40 02
- Thierry BLANC : 0696 25 27 32
- Olivier DE LA HOUSSAYE : 0696 40 90 65
- Nadine LASNIER : 0690 69 16 71

**TRANSFERS**

Side events will be held in parallel to the conference:

- a conference will be organized by N. HULOT Wednesday, October 22 from 18:30 to 20:00. Registration at the secretariat of the conference is required. Departures will take place at the Creole Beach at 18:00.

Please note that this conference will be in French and no translation is provided.

- The Gala will be held Thursday, October 23 from 20:30 to 23h at the Caravelle in Sainte-Anne.

Departures will be at 20:00.

- The conference on Friday, October 24th will take place in Basse-Terre. Departures will be at 8:30 and 11:00.

**SITE VISITS**

The list of site visits is available from the office. Be sure to register upon arrival at check-in.

Departure times and arrival times are indicated in the program (page 18-21). Meals will be provided by the organization.

**FILM SCREENING**

Films will be screened in the Plenary Hall of Salako hotel at the end of the workshops. Please refer to the film program at the conference secretariat.

**SOME EMERGENCY NUMBERS**

The emergency numbers are toll-free and can be reached 24/24 from any phone (landlines):

- Emergency Medical Services (EMS): 15
  - Police : 17
  - Firefighters must be called to report a situation of danger or an accident: 18
- If necessary, the list of doctors on duty will be posted at the secretariat and at the hotel desks.

CHRISTOPHER BVI Ministry of Natural Resources & Labour  
christopher@govvg

SMITH JOSEPH Government of the BVI jsmith-abott@govvg

BACH MICHEL Université de la Nouvelle -Calédonie  
ach@univ-nc.nc

IN ARNAUD DEAL Guyane  
lanselin@developpement-durable.gouv.fr

ME MAURICE Parc national de Guadeloupe  
ce.anselme@developpement-durable.gouv.fr

DO JOSÉ Fundo Regional Para a Ciência  
n.azevedo@azores.gov.pt

KENN Archaeological and Historical Society kenn.banks@gmail.com

PHILIPPE Université de Louvain philippe.baret@uclouvain.be

ERIAS CYRILLE DEAL Martinique  
barnerias@developpement-durable.gouv.fr

JC IUCN danielle.kernoai@iucn.org

ELISE UNEP-WCMC elise.belle@unep-wcmc.org

JESSICA STENAPA research@statiapark.org

NESTEIN HAYDI JOLANDA Office of the President / Environment De-  
ent queenhb@yahoo.com

GÉRARD Association Verte Vallée g.berry@orange.fr

JETS TADZIO St. Maarten Nature Foundation  
@naturefoundationsxm.org

PASCALE Université de La Réunion pascale.besse@univ-reunion.fr

CHARD FABIAN IFREMER Fabian.Blanchard@ifremer.fr

SY SYLVIE CEFE sylvie.blangy@cefe.cnrs.fr

JET AURÉLIE UICN France aurelie.bocquet@uicn.fr

HOUTT GISBERT Directorate of Nature and Environment  
ekhoudt@gmail.com

ES PAUL Azorean Biodiversity Group pborges@uac.pt

ION CLAUDE Université Antilles-Guyane - UMR BOREA  
bouchon@univ-ag.fr

LÉ ANNE-MARIE Collectivité Territoriale de Saint-Martin  
marie.bouille@com-saint-martin.fr

JO ROBBIE The Nature Conservancy rbovino@tnc.org

ID FLORENCE Maison de la Nature et de l'Environnement  
e.briand@ct975.fr

MANTE GEORGINA CaMPAM of UNEP-CEP/SPA  
amente@gmail.com

ET EMMANUEL Réserves Naturelles de France  
muel.caillot@espaces-naturels.fr

GNAC CHLOE Gouvernement de la Nouvelle-Calédonie  
talvignac-gouvnc@mncparis.fr

ET PIERRE CEPF pcarret@conservation.org

ALHO TELMO EUROCEAN telmo.carvalho@fct.pt

R MAUD Ministère de l'Énergie, du Développement Durable  
.casier@developpement-durable.gouv.fr

ROLLE ANTOINE ONCFS aroine.chabrolle@oncfs.gouv.fr

SSIDINE HOULAM Fédération des associations mayotte nature envi-  
amssidine.houlam@yahoo.fr

VIN BENOIT Collectivité Territoriale de Saint-Barthélemy  
chauvin@yahoo.fr

ANCE PABLO ADECAL-Technopole de Nouvelle-Calédonie  
chavance@adecal.nc

ARD KINA Cabinet du Président de la Région Guadeloupe  
henard@cr-guadeloupe.fr

ET DANIEL Conseiller régional daniel.chomet@region-martinique.mq

TOPHER ABBI Assistant Fischerles Officer of Ministry of natural  
ces and labour achristopher@govvg

TOPHER NAJAN BRITISH VIRGIN ISLAND dcameron@govvg

ARRUSTI YLENIA OCTA TAT cimmarrusti@octa-bureau.eu

IL JEAN YVES AFD claveljy@afd.fr

OR RAMONA Collectivité d'outre-mer de Saint-Martin  
rboguibertoutade@gmail.com

ELIE WILLY Ville de Morne-à-l'Eau willy.cornelie@mornealeau.fr

FRANÇOIS-XAVIER Société d'Etudes Ornithologiques de La Réunion  
x@seor.fr

CENS BERNARD Comité Français UICN cressens.bernard@neuf.fr

TTENCOURT JOSE ECOSPHERE jbettencourt@ecosphere-consult.com

NNNOY CLIFFORD CARMABI Foundation c.c.t.delannoy@gmail.com

ACONTAL NYLS GEPOG nyls.depraconta@gepog.org

UZA DIAS BRAULIO Convention on Biological Diversity (CBD)  
go@cbd.int

ROIX ERIC Association Tité ericdelcroix mnnt@mail.com

DIJKSHOORN SIMON MARINUS St Eustatius Government  
director.e.i@statiagov.com

DOM LEOTURE PGEM do@mail.pf

DUNCAN ALISON LPO/BIRDLIFE FRANCE alison.duncan@lpo.fr

DUPUY ERIC QUADRAN e.dupuy@quadran.fr

DUVERNOY JÉRÔME MEDDE/ONERC j  
erome.duvernoy@developpement-durable.gouv.fr

FADUL RAIMA conseil général de Mayotte raima.fadul@cg976.fr

FAUCHER PASCALE DEAL Guadeloupe  
pascale.faucher@developpement-durable.gouv.fr

FAUVET SYLVIANE French Polynesia Government  
sylviane.fauvel@environnement.gov\_pf

FELDMANN PHILIPPE Agence Nationale de la recherche  
philippe.feldmann@agencerecherche.fr

FELICITE OLIVIER Caraïbes environnement développement  
felicite@environnet.fr

FERRARIS REBECCA Région Guadeloupe rebecca.ferraris@cr-guadeloupe.fr

FICHTER MATHIEU European Commission mathieu.fichter@ec.europa.eu

FILS-LYCAON BERNARD DDRT drrt.guadeloupe@recherche.gouv.fr

FLORES OLIVIER Université de la Réunion / CIRAD olivier.florres@cirad.fr

FONTAINE ANNE Regional Activity Center - SPAW / UNEP  
anne;fontaine.carspaw@guadeloupe-parnationale.fr

FRANCIS SARITA Montserrat National Trust sarita1francis1@hotmail.com

FRANCOIS JEAN LUC AFD francoisjl@afd.fr

FUTHAZAR JEAN-CLAUDE Région La Réunion  
jean-claude.futhazar@cr-reunion.fr

GAINETTE ANAÏS LABEX CEBA anais.gainette@labex-ceba.fr

GARGANTA ELIANE Polynésie-Française  
eliane.garganta@environnement.gov\_pf

GARNIER STÉPHANE Biogéosciences UMR CNRS/UNIV.Bourgogne  
stephane.garnier@u-bourgogne.fr

GAUTHIEZ FRANÇOIS Agence des Aires Marines protégées  
francois.gauthiez@aires-marines.fr

GERDES HOLGER Ecologic Institute holger.gerdes@ecologic.eu

GIROU DENIS DEAL 973 denis.girou@developpement-durable.gouv.fr

GOARANT ANNE-CLAIREE Gouvernement de La Nouvelle-Calédonie  
anne-claire.goarant@gouv.nc

GODOC PHILIPPE Aquarium de La Guadeloupe p.godoc@gmail.com

GOMEZ GERMAINE CEPALC charmainegomes@gmail.com

GORUMELON NICOLAS Vice-Président du Conseil Territorial de SPM  
nicolas.gourmelon@ct975.fr

GUEZELLO ALIN Région Réunion guezelloa@yahoo.fr

GUIBERT-SOUTADE SALAMMBÖ Collectivité d'Outre-Mer de Saint-Martin  
salammbo.guibert-soutade@com-saint-martin.fr

GUILLERMOT BLANDINE Office National de la Chasse et de la Faune sauvage  
blandine.guillermot@oncfs.gouv.fr

HALL JONATHAN RSPB - Birdlife jonathan.hall@rspb.org.uk

HANCOX EMILY South Atlantic Environmental Research Association  
ehancox@envi.institute.ac.uk

HAROUN RICARDO Universidad de Las Palmas de Gran Canaria  
ricardo.haroun@ulpgc.es

HAWKINS STEPHEN University of Southampton S.J.Hawkins@soton.ac.uk

HERSEY KIOTA Ambassadeur de Palau hkyota@palaumbassy.org

HILGERS ASTRID coordinator nature policy Dutch Caribbean  
a.k.hilgers@minezn.nl

HILLEL EMANUEL OLIVER CBDs oliver.hillel@cbd.int

HINDMARCH COLIN NETBIOME-CSA colin.hindmarch@talktalk.net

HOETJES PAUL Minstry of Economic Affairs, Caribbean Netherlands  
paul.hoetjes@rijksdienstcn.com

HOLM KIELSEN LENE Greeland Institute of Natural Resource leho@natur.gl

HOOFT GRAAFLAND Claire St Maarten Government  
claire.hooftgraafland@sintmartengov.org

IBENE BEATRICE Association ASFA beatrice.ibene@wanadoo.fr

IAN GERALD Rotaract Club geraldi@gov.ms

INGADASSAMY ELOÏSE Département de Guadeloupe  
eloise.ingadassamy@cg971.fr

IRISSIN-MANGATA JOSIANE Région Réunion  
josiane.irissin-mangata@cr-reunion.fr

JACQUES LESLIE Government of the Pitcairn Islands  
leslie@jaquesassociates.co.nz

JOANNOT PASCALE Muséum National d'Histoire Naturelle joannot@mnhn.fr

JOHN CECIL LYNDON Caribbean Invasive Species Project Coordinator  
Lyndon.John@rspb.org.uk

JOSEPH HENRY Phytobokaz henry.ioseph@phytobokaz.fr

# LIST OF PARTICIPANTS

22

# LISTE DES PARTICIPANTS

**ABBI CHRISTOPHER** BVI Ministry of Natural Resources & Labour [aechristopher@govvg](mailto:aechristopher@govvg)  
**ABBOT SMITH JOSEPH** Government of the BVI [jsmith-abbot@govvg](mailto:jsmith-abbot@govvg)  
**ALLENBACH MICHEL** Université de la Nouvelle -Calédonie [allenbach@univ-nc.nc](mailto:allenbach@univ-nc.nc)  
**ANSELIN ARNAUD** DEAL Guyane [arnaudanselin@developpement-durable.gouv.fr](mailto:arnaudanselin@developpement-durable.gouv.fr)  
**ANSELME MAURICE** Parc national de Guadeloupe [maurice.anselme@developpement-durable.gouv.fr](mailto:maurice.anselme@developpement-durable.gouv.fr)  
**AZEVEDO JOSÉ** Fundo Regional Para a Ciência [jose.mnazevedo@azores.gov.pt](mailto:jose.mnazevedo@azores.gov.pt)  
**BANKS KENN** Archaeological and Historical Society [kenn.banks@gmail.com](mailto:kenn.banks@gmail.com)  
**BARET PHILIPPE** Université de Louvain [philippe.baret@ulouvain.be](mailto:philippe.baret@ulouvain.be)  
**BARNERIAS CYRILLE** DEAL Martinique [cyrille.barnieras@developpement-durable.gouv.fr](mailto:cyrille.barnieras@developpement-durable.gouv.fr)  
**BAS LUC** IUCN [daniele.kernoa@iucn.org](mailto:daniele.kernoa@iucn.org)  
**BELLE ELISE** UNEP-WCMC [elise.belle@unep-wcmc.org](mailto:elise.belle@unep-wcmc.org)  
**BERKEL JESSICA** STENAPA [research@statiapark.org](mailto:research@statiapark.org)  
**BERRENSTEIN HAYDI JOLANDA** Office of the President / Environment Department [queenjh@yahoo.com](mailto:queenjh@yahoo.com)  
**BERRY GÉRARD** Association Verte Vallée [g.berry@orange.fr](mailto:g.berry@orange.fr)  
**Bervoets TADZIO** St. Maarten Nature Foundation [admin@naturefoundationsxm.org](mailto:admin@naturefoundationsxm.org)  
**BESSE PASCALE** Université de La Réunion [pascale.besse@univ-reunion.fr](mailto:pascale.besse@univ-reunion.fr)  
**BLANCHARD FABIAN** IFREMER [Fabian.Blanchard@ifremer.fr](mailto:Fabian.Blanchard@ifremer.fr)  
**BLANGY SYLVIE** CEFÉ [sylvie.blangy@cefe.cnrs.fr](mailto:sylvie.blangy@cefe.cnrs.fr)  
**BOCQUET AURÉLIE** IUCN France [aurelie.bocquet@iucn.fr](mailto:aurelie.bocquet@iucn.fr)  
**BOEKHOUTD GIBERT** Directorate of Nature and Environment [gis.boekhoutd@gmail.com](mailto:gis.boekhoutd@gmail.com)  
**BORGES PAUL** Azorean Biodiversity Group [pborges@uac.pt](mailto:pborges@uac.pt)  
**BOUCHON CLAUDE** Université Antilles-Guyane - UMR BOREA [claude.bouchon@univ-ag.fr](mailto:claude.bouchon@univ-ag.fr)  
**BOUILLÉ ANNE-MARIE** Collectivité Territoriale de Saint-Martin [anne-marie.bouille@com-saint-martin.fr](mailto:anne-marie.bouille@com-saint-martin.fr)  
**BOVINO ROBBIE** The Nature Conservancy [rbovino@tnc.org](mailto:rbovino@tnc.org)  
**BRIAND FLORENCE** Maison de la Nature et de l'Environnement [florence.briand@ct975.fr](mailto:florence.briand@ct975.fr)  
**BUSTAMANTE GEORGINA** CaMPAM of UNEP-CEP/SPAW [gbustersamante@gmail.com](mailto:gbustersamante@gmail.com)  
**CAILLOT EMMANUEL** Réserves Naturelles de France [emmanuel.caillot@espaces-naturels.fr](mailto:emmanuel.caillot@espaces-naturels.fr)  
**CALVIGNAC CHLOE** Gouvernement de la Nouvelle-Calédonie [chloe.calvignac-gouv.nc@mncparis.fr](mailto:chloe.calvignac-gouv.nc@mncparis.fr)  
**CARRET PIERRE** CEPF [pcarret@conservation.org](mailto:pcarret@conservation.org)  
**CARVALHO TELMO** EUROCEAN [telmo.carvalho@fct.pt](mailto:telmo.carvalho@fct.pt)  
**CASIER MAUD** Ministère de l'Écologie, du Développement Durable [maud.casier@developpement-durable.gouv.fr](mailto:maud.casier@developpement-durable.gouv.fr)  
**CHABROLLE ANTOINE** ONCFS [antoine.chabrolle@oncfs.gouv.fr](mailto:antoine.chabrolle@oncfs.gouv.fr)  
**CHAMSSIDINE HOULAM** Fédération des associations mayotte nature environ [chamssidine.houlam@yahoo.fr](mailto:chamssidine.houlam@yahoo.fr)  
**CHAUVIN BENOIT** Collectivité Territoriale de Saint-Barthelemy [benoitchauvin@yahoo.fr](mailto:benoitchauvin@yahoo.fr)  
**CHAVANCE PABLO** ADECAL-Technopole de Nouvelle-Calédonie [pablo.chavance@adecal.nc](mailto:pablo.chavance@adecal.nc)  
**CHENARD KINA** Cabinet du Président de la Région Guadeloupe [kina.chenard@cr-guadeloupe.fr](mailto:kina.chenard@cr-guadeloupe.fr)  
**CHOMET DANIEL** Conseiller régional [daniel.chomet@region-martinique.mq](mailto:daniel.chomet@region-martinique.mq)  
**CHRISTOPHER ABBI** Assistant Fischerles Officer of Ministry of natural resources and labour [aechristopher@govvg](mailto:aechristopher@govvg)  
**CHRISTOPHER NAJAN** BRITISH VIRGIN ISLAND [dcameron@govvg](mailto:dcameron@govvg)  
**CIMMARRUSTI YLENIA OCTA TAT** [cimmarrusti@octa-bureau.eu](mailto:cimmarrusti@octa-bureau.eu)  
**CLAVEL JEAN YVES** AFD [claveljy@afdf.fr](mailto:claveljy@afdf.fr)  
**CONNOR RAMONA** Collectivité d'outre-mer de Saint-Martin [salammbo.guibert-soutade@gmail.com](mailto:salammbo.guibert-soutade@gmail.com)  
**CORNELIE WILLY** Ville de Morne-à-l'Eau [willy.cornelie@mornealeau.fr](mailto:willy.cornelie@mornealeau.fr)  
**COUZI FRANÇOIS-XAVIER** Société d'Études Ornithologiques de La Réunion [couzifx@seor.fr](mailto:couzifx@seor.fr)  
**CRESSENS BERNARD** Comité Français UICN [cressens.bernard@neuffr](mailto:cressens.bernard@neuffr)  
**DE BETTENCOURT JOSE** ECOSPHERE [jbettencourt@ecosphere-consult.com](mailto:jbettencourt@ecosphere-consult.com)  
**DE LANNOY CLIFFORD** CARMABI Foundation [c.c.t.delannoy@gmail.com](mailto:c.c.t.delannoy@gmail.com)  
**DE PRACONTAL NYLS** GEPOG [nyls.depricontal@gepog.org](mailto:nyls.depricontal@gepog.org)  
**DE SOUZA DIAS BRAULIO** Convention on Biological Diversity (CBD) [aolis.rego@cbd.int](mailto:aolis.rego@cbd.int)  
**DELACROIX ERIC** Association Titè [ericdelcroix.rnpt@gmail.com](mailto:ericdelcroix.rnpt@gmail.com)  
**DELTENRE MARIE-ALINE** European commission - DG REGIO/A1 [marie-aline.deltentre@ec.europa.eu](mailto:marie-aline.deltentre@ec.europa.eu)  
**DETACHEVERRY CATHERINE** Association SPM Frag'iles [cathy.detachevery@gmail.com](mailto:cathy.detachevery@gmail.com)  
**DIAZ NICOLAS** CRPMEM des Iles de Guadeloupe [diaz.crpmem971@orange.fr](mailto:diaz.crpmem971@orange.fr)

**DIJKSHOORN SIMON MARINUS** St Eustatius Government [director.e.i@statiagov.com](mailto:director.e.i@statiagov.com)  
**DOM LEOTURE PGEM** do@mail.pf [do@mail.pf](mailto:do@mail.pf)  
**DUNCAN ALISON** LPO/BIRDLIFE FRANCE [alison.duncan@lpo.fr](mailto:alison.duncan@lpo.fr)  
**DUPUY ERIC** QUADRAN [e.dupuy@quadran.fr](mailto:e.dupuy@quadran.fr)  
**DUVERNOY JÉRÔME** MEDDE/ONERC j [erome.duvernoy@developpement-durable.gouv.fr](mailto:erome.duvernoy@developpement-durable.gouv.fr)  
**FADUL RAIMA** conseil général de Mayotte [raima.fadul@cg976.fr](mailto:raima.fadul@cg976.fr)  
**FAUCHER PASCALE** DEAL Guadeloupe [pascale.faucher@developpement-durable.gouv.fr](mailto:pascale.faucher@developpement-durable.gouv.fr)  
**FAUVET SYLVIANE** French Polynesia Government [sylviane.fauvel@environnement.gov.pf](mailto:sylviane.fauvel@environnement.gov.pf)  
**FELDMANN PHILIPPE** Agence Nationale de la recherche [philippe.feldmann@agencerecherche.fr](mailto:philippe.feldmann@agencerecherche.fr)  
**FELICITE OLIVIER** Caraïbes environnement développement [felicite@environnet.fr](mailto:felicite@environnet.fr)  
**FERRARIS REBECCA** Région Guadeloupe [rebecca.ferraris@cr-guadeloupe.fr](mailto:rebecca.ferraris@cr-guadeloupe.fr)  
**FICHTER MATHIEU** European Commission [mathieu.fichter@ec.europa.eu](mailto:mathieu.fichter@ec.europa.eu)  
**FILS-LYCAON BERNARD** DDRT [drert.guadeloupe@recherche.gouv.fr](mailto:drert.guadeloupe@recherche.gouv.fr)  
**FLORES OLIVIER** Université de la Réunion / CIRAD [olivier.flores@cirad.fr](mailto:olivier.flores@cirad.fr)  
**FONTAINE ANNE** Regional Activity Center - SPAW / UNEP [anne.fontaine.carspaw@guadeloupe-parcnationalfr](mailto:anne.fontaine.carspaw@guadeloupe-parcnationalfr)  
**FRANCIS SARITA**Montserrat National Trust [sarita1francis1@hotmail.com](mailto:sarita1francis1@hotmail.com)  
**FRANCOIS JEAN LUC** AFD [francoisjl@afd.fr](mailto:francoisjl@afd.fr)  
**FUTHAZAR JEAN-CLAUDE** Région La Réunion [jean-claude.futhazar@cr-reunion.fr](mailto:jean-claude.futhazar@cr-reunion.fr)  
**GAINETTE ANAÏS** LABEX CEBEA [anais.gainette@labex-ceba.fr](mailto:anais.gainette@labex-ceba.fr)  
**GARGANTA ELIANE** Polynésie-Française [eliane.garganta@environnement.gov.pf](mailto:eliane.garganta@environnement.gov.pf)  
**GARNIER STÉPHANE** Biogéosciences UMR CNRS/UNIV.Bourgogne [stephane.garnier@u-bourgogne.fr](mailto:stephane.garnier@u-bourgogne.fr)  
**GAUTHIEZ FRANÇOIS** Agence des Aires Marines protégées [francois.gauthiez@aires-marines.fr](mailto:francois.gauthiez@aires-marines.fr)  
**GERDES HOLGER** Ecologic Institute [holger.gerdes@ecologic.eu](mailto:holger.gerdes@ecologic.eu)  
**GIROU DENIS** DEAL 973 [denis.girou@developpement-durable.gouv.fr](mailto:denis.girou@developpement-durable.gouv.fr)  
**GOARANT ANNE-CLAIREE** Gouvernement de La Nouvelle-Calédonie [anne-claire.goarant@gouv.nc](mailto:anne-claire.goarant@gouv.nc)  
**GODOC PHILIPPE** Aquarium de La Guadeloupe [p.godoc@gmail.com](mailto:p.godoc@gmail.com)  
**GOMEZ GERMAINE** CEPALC [charmainegomes@gmail.com](mailto:charmainegomes@gmail.com)  
**GORQUELON NICOLAS** Vice-Président du Conseil Territorial de SPM [nicolas.gourquelon@ct975.fr](mailto:nicolas.gourquelon@ct975.fr)  
**GUEZELLO ALIN** Région Réunion [guezeloa@yahoo.fr](mailto:guezeloa@yahoo.fr)  
**GUIBERT-SOUTADE SALAMMBÔ** Collectivité d'Outre-Mer de Saint-Martin [salammbo.guibert-soutade@com-saint-martin.fr](mailto:salammbo.guibert-soutade@com-saint-martin.fr)  
**GUILLERMOT BLANDINE** Office National de la Chasse et de la Faune sauvage [blandine.guillermot@oncfs.gouv.fr](mailto:blandine.guillermot@oncfs.gouv.fr)  
**HALL JONATHAN** RSPB - Birdlife [jonathan.hall@rspb.org.uk](mailto:jonathan.hall@rspb.org.uk)  
**HANCOX EMILY** South Atlantic Environmental Research Association [ehancox@envrinstiute.ac.fk](mailto:ehancox@envrinstiute.ac.fk)  
**HAROUN RICARDO** Universidad de Las Palmas de Gran Canaria [ricardo.haroun@ulpgc.es](mailto:ricardo.haroun@ulpgc.es)  
**HAWKINS STEPHEN** University of Southampton [S.J.Hawkins@soton.ac.uk](mailto:S.J.Hawkins@soton.ac.uk)  
**HERSEY KIOTA** Ambassadeur de Palau [hykota@palaumbassy.org](mailto:hykota@palaumbassy.org)  
**HILGERS ASTRID** coordinator nature policy Dutch Caribbean [a.k.hilgers@mizneez.nl](mailto:a.k.hilgers@mizneez.nl)  
**HILLEL EMANUEL OLIVER** CBDS [oliver.hillel@cbd.int](mailto:oliver.hillel@cbd.int)  
**HINDMARCH COLIN** NETBIOME-CSA [colinhindmarch@talktalk.net](mailto:colinhindmarch@talktalk.net)  
**HOETJES PAUL** Minstry of Economic Affairs, Caribbean Netherlands [paul.hoetjes@rijksdienstcn.com](mailto:paul.hoetjes@rijksdienstcn.com)  
**HOLM KIELSEN LENE** Greenland Institute of Natural Resource [leho@naturlig.gl](mailto:leho@naturlig.gl)  
**HOOT GRAAFLAND** Claire St Maarten Government [claire.hootgraafland@sintmartengov.org](mailto:claire.hootgraafland@sintmartengov.org)  
**IBENE BEATRICE** Association ASFA [beatrice.ibene@wanadoo.fr](mailto:beatrice.ibene@wanadoo.fr)  
**IAN GERALD** Rotaract Club [geraldi@gov.ms](mailto:geraldi@gov.ms)  
**INGADASSAMY ELOÏSE** Département de Guadeloupe [eloise.ingadassamy@cg971.fr](mailto:eloise.ingadassamy@cg971.fr)  
**IRISSIN-MANGATA JOSIANE** Région Réunion [josiane.irissin-mangata@cr-reunion.fr](mailto:josiane.irissin-mangata@cr-reunion.fr)  
**JAQUES LESLIE** Government of the Pitcairn Islands [leslie@jaquesassociates.conz](mailto:leslie@jaquesassociates.conz)  
**JOANNOT PASCALE** Muséum National d'Histoire Naturelle [joannot@mnhn.fr](mailto:joannot@mnhn.fr)  
**JOHN CECIL LYNDON** Caribbean Invasive Species Project Coordinator [Lyndon.John@rspb.org.uk](mailto:Lyndon.John@rspb.org.uk)  
**JOSEPH HENRY** Phytobokaz [henry.joseph@phytobokaz.fr](mailto:henry.joseph@phytobokaz.fr)  
**JUKEMA JONATHAN** Dpt Spatial Planning and Economic Developpment of Bonaire [jonathan.jukema@bonairegov.com](mailto:jonathan.jukema@bonairegov.com)  
**K.FULRAD ANNE-LOUISE** ALTHEIS LTD [alouisekfulrad@altheis.com](mailto:alouisekfulrad@altheis.com)  
**KEITHLEY FT LAKE** Anguilla Chamber of Commerce and Industry [acocilly@caribcable.com](mailto:acocilly@caribcable.com)  
**KLEIST MIRA** OCTA env. WG Chair [mkle@manoq.qgl](mailto:mkle@manoq.qgl)

**KRISTENSEN EMMA** Gouvernement of Greenland [emkr@natur.gl](mailto:emkr@natur.gl)  
**L'HOSTIS DENEZ** France Nature Environnement [denez.lhostis@fne.asso.fr](mailto:denez.lhostis@fne.asso.fr)  
**LAKE OLIVIA AUGUSTINA** St Maarten Government [olivia.lake@sintmaartengov.org](mailto:olivia.lake@sintmaartengov.org)  
**LARSEN FRANK WUGT** European Environment Agency [Frank.Larsen@eea.europa.eu](mailto:Frank.Larsen@eea.europa.eu)  
**LAYNE DIANE** Government of Antigua [dclblack11@gmail.com](mailto:dclblack11@gmail.com)  
**LE GUEN ANNAÏG** CNRS [annaig.leguen@cnrs.fr](mailto:annaig.leguen@cnrs.fr)  
**LE PORT GUILLAUME** CNRS/IFRECOR [guillaumeleport@orange.fr](mailto:guillaumeleport@orange.fr)  
**LE QUELLEC FRANCINE** SAINT-BARTHELEMY [directionnaturesbbarth@gmail.com](mailto:directionnaturesbbarth@gmail.com)  
**LE SCAO ROZENN** Parc naturel régional de la Martinique [rlescao@pnrmartinique.com](mailto:rlescao@pnrmartinique.com)  
**LEE LONG WARREN** Secretariat of the Pacific Regional Environment Programme [warrenll@sprep.org](mailto:warrenll@sprep.org)  
**LEQUETTE BENOÎT** Parc national de La Réunion [benoit.lequette@reunion-parcnational.fr](mailto:benoit.lequette@reunion-parcnational.fr)  
**LIESL MESILIO TORRES** Government of Gibraltar [liesl.torres@gibraltar.gov.gi](mailto:liesl.torres@gibraltar.gov.gi)  
**LIMOUZIN AMANDINE** Agence des 50 Pas Géométriques 972 [amandine.limouzin@50pas972.com](mailto:amandine.limouzin@50pas972.com)  
**LLOYD MARTIN** Department of Environment - Montserrat [lloydmartin@gmail.com](mailto:lloydmartin@gmail.com)  
**LOPEZ PASCAL JEAN** UMR BOREA CNRS/MNHN/IRD/UPMC/UCBN/UAG [pjlopez@mnhr.fr](mailto:pjlopez@mnhr.fr)  
**LUREL FÉLIX** Biodiversité SEGE [felix.lurel@biodiversite.fr](mailto:felix.lurel@biodiversite.fr)  
**MAAMAATUAIAHUTAPU HEREMOANA** Polynésie-Française [helene.migot@presence.pf](mailto:helene.migot@presence.pf)  
**MADURO NATHALIE** Opt d'Agr - Livestock & Fisheries, Aruba [natalie.maduro@santarosa.aw](mailto:natalie.maduro@santarosa.aw)  
**MAGAUD MARC** UICN [marc.magaud@iucn.org](mailto:marc.magaud@iucn.org)  
**MAGNIN HERVE** Parc National de la Guadeloupe [herve.magnin@guadeloupe-parcnational.fr](mailto:herve.magnin@guadeloupe-parcnational.fr)  
**MAQUIABA LAURENCE** RESPONSABLE COMMISSION OR VERT [neeya@me.com](mailto:neeya@me.com)  
**MARAGNES ANTHONY** Consultant [antonymaragnes@yahoo.fr](mailto:antonymaragnes@yahoo.fr)  
**MARECHAL JEAN-PHILIPPE** Observatoire du milieu Marin Martiniquais [marechal.jean@gmail.com](mailto:marechal.jean@gmail.com)  
**MARTEAU CEDRIC** Directeur de la conservation du Patrimoine Naturel des TAAF [cedric.marteau@taaf.fr](mailto:cedric.marteau@taaf.fr)  
**MARTIN JEAN-LOUIS** CNRS-UMR CEFÉ [jean-louis.martin@cefe.cnrs.fr](mailto:jean-louis.martin@cefe.cnrs.fr)  
**MARTINEZ CAROLE** IUCN [carole.martinez@iucn.org](mailto:carole.martinez@iucn.org)  
**MARTON-LEFÈVRE JULIA** IUCN [carolinev@spc.int](mailto:carolinev@spc.int)  
**MASLACH NICOLAS** RNN de Saint-Martin [nicolas.maslach@rnsm.org](mailto:nicolas.maslach@rnsm.org)  
**MENDES STEPHEN** Department of Environment - Montserrat [mendess@gov.ms](mailto:mendess@gov.ms)  
**METTE CHRISTENSEN** Sociedad Portuguesa De Innovacao [mettechristensen@spi.pt](mailto:mettechristensen@spi.pt)  
**MEYER JEAN-YVES** Délégation à la recherche de la polynésie française [jean-yves.meyer@recherche.gov.pf](mailto:jean-yves.meyer@recherche.gov.pf)  
**MIGOT HÉLÈNE** Bureau des affaires européennes aux Affaires Internationales [helene.migot@presence.pf](mailto:helene.migot@presence.pf)  
**MILLER MONIQUE** Government of Antigua [moniquemiller@gmail.com](mailto:moniquemiller@gmail.com)  
**MINATCHY NATHALIE** KAP Gwadloup [nathalie.minatchy@wanadoo.fr](mailto:nathalie.minatchy@wanadoo.fr)  
**MISS FANNY** Réserves Naturelles de France [fanney.miss-rnf@espaces-naturels.fr](mailto:fanney.miss-rnf@espaces-naturels.fr)  
**MONTI DOMINIQUE** Université des Antilles et de La Guyane [dominique.monti@univ-ag.fr](mailto:dominique.monti@univ-ag.fr)  
**MULLER SERGE** Muséum National d'Histoire Naturelle [serge.muller@univ-lorraine.fr](mailto:serge.muller@univ-lorraine.fr)  
**NASCIMENTO GISELA** FRC [gisela.mc.nascimento@azores.gov.pt](mailto:gisela.mc.nascimento@azores.gov.pt)  
**NEGOUAI FRANÇOISE** Région Martinique [Francoise.NEGOUAI@region-martinique.mq](mailto:Francoise.NEGOUAI@region-martinique.mq)  
**NERON KARINE** Région Guyane [karine.neron@cr-guyane.fr](mailto:karine.neron@cr-guyane.fr)  
**NICOLAS DANIEL** DEAL Guadeloupe [daniel.nicolas@developpement-durable.gouv.fr](mailto:daniel.nicolas@developpement-durable.gouv.fr)  
**NICOLÉTIS ÉVARISTE** Office National des Forêts [evariste.nicolitis@onfr.fr](mailto:evariste.nicolitis@onfr.fr)  
**OBERTAN PAMELA** Enseignante science politique [pamelao.obertan@yahoo.fr](mailto:pamelao.obertan@yahoo.fr)  
**OLIER NICOLE** Conservatoire du littoral et des rivages lacustres [n.olier@conservatoire-du-littoral.fr](mailto:n.olier@conservatoire-du-littoral.fr)  
**OROSCO - LE FOURNIS PERRINE** Parlement Européen [perrine.orosco@ep.europa.eu](mailto:perrine.orosco@ep.europa.eu)  
**ORTIZ CINTHIA** République Dominicaine <a href="mailto:cynthia



# CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA **BIODIVERSITÉ** **ET LE CHANGEMENT** **CLIMATIQUE :**



MANIFESTATION SPONSORISÉE

